

Stab. Tino-Lit. F.lli Treves Milano

TESTO:

Commercio (Maggio festoso. Il Senato e il Ministero. I paesi modello. I trust. Elezioni francesi e elezioni milanesi. Un allegro suicidio). Ciccio e Cola.
Città Morta (Bruga. Un mondo vecchio contro l'arte nuova. Il processo a Lemonnier. Il suo nuovo romanzo. Le due coscienza. L'agitazione rivoluzionaria nel Belgio). Scipio Sighele.
La principessa Belgiojoso, di Raffaello Barbiera. Domenico Giaruti.
Castel Sant'Angelo di Roma (Rus). Mariano Bergatelli.
Teatri e Conferenze. A. T.
Il primo maggio.
La Quindicina. - Notoletta. - Neurologia.
Scacchi. - Rebus. - Sciarade.

INCISIONI:

Il primo maggio a Milano (4 dia.). fotografie Treves.
Il primo maggio a Trieste (3 dia.). A. Minardi e fot. Donda.
La benedizione delle pecore in Sicilia il giorno dell'Ascensione. Ferdinando Matrone.
La festa Paolina per il Natale di Roma (10 dia.). Minardi e Pascolici.
"Artico", e "Nella", i due yacht di S. A. R. il Duca degli Abruzzi nel porto di Tolone. fotografie Tallara.
La Biblioteca di Carducci a Bologna (9 dia.). fotografia A. Canziani.
Inaugurazione del monumento al principe Amedeo a Torino. fotografia Berca.
L'incrociatore corazzato americano "Chicago", a Venezia. fotografia Pado.
La traversata sopra un filo telegrafico. fotografia Quasi Cambré.
Lapide a G. B. Tiepolo in Baviera. da fotografia.
Castel Sant'Angelo (4 dia.). da fotografia.
Kirsatzky, Alfonso XIII, re di Spagna e la regina reggente Maria Cristina. fot. Valentin Gomez.
— Raffaello Barbiera. fotografia L. Bacci.

SCACCHI
PROBLEMA N. 1864
di Hubbe.
PERO.

Soluzione del Problema N. 1281:

(BY G. W.)

MEMO. MEMO.

1 C 44-46 1 A 47-48

2 C 46-47 2 A 48-49

3 A 48-47 matta. (a)

1. 1 P a5-46

2 C 46-47 2 B 46-45

3 D 46-45 matta. (b)

2. 3 P 47-46

3 D 46-44 matta e varianti.

Solutori: Sign. A. Venturi, Milano; M. Scamporrì, Bologna; G. Savarotto, Venezia; Cirilo Vitarbo, Trieste; L. Leonardi, Venezia; generale Luigi Sestini, Salsomaggiore.

Dirigere le domande alla Sezione Scacchistica dell'Illustrazione Italiana in Milano.

Scarto.
Io sono un istrumento, e spesso casto.
E se sono ingenuo
Mi priva di una lettera soltanto,
Sui manta e silenzioso.

Gattomi.

Anagramma decrescente.

Chi ha buon timon di me non ha timore.
Sono una pianta che dà grato odore.
Distinta qualità d'un uom dabbene.
Io sono presso dell'antica Atene.
Si fanno grandi come a nostro onore.
Ahi cruda sorte mia! mi spense amore.
Sono un gradin che spesso cala e cresce.
Nel mar mi trovi, eppur non sono pesce.

Cugliatino De Grandis.

Sciarada.

Lettrici mie dilette,
Che indov vi mostrate,
Spiegando sempre schiette
I giuochi miei, ascoltate:
In dieci sta il fiodo,
Se bene voi pensate.
Nel mazza i miei primieri,
Rosi, oppure neri.

Carlo Galeno Cotti.

Monoverbo a pompa.

ESTATE

Cugliatino De Grandis.

Monoverbo.

DIVINA PROVVIDENZA

A. Pizzoni.

PROSPATINE FALIERES di migliore effetto dei giornali

Spiegazione dei Giuochi del N. 18:

RUOTE CINETOGRAFICHE (PROVERBO):
CHI GIUSTAMENTE VITE, NON MUOVI MAL.
MONOVERBO:
A - D - R - I - A - T - IO.
CINETOGRAFO:
IL GIORNALISTA, PARLA VERBO LE CAROTE.
VALGO ACCREDITIVO:
TIMO - TIMONE.
BRESNO:
ORTOLANO.
MONOVERBO SILLOGISTICO:
E ed M all'estrema della TERRA, sono POLI: dunque
E - M - POLI.
RIFORME SEZARLO:
M - ATTA.
CINETOGRAFO:
TIGLA - OLIVA.
DUE SCACCHI COL CENTRO COMUNE:
O - ZIO - SO - VI - ZIO - SO.
MONOVERBO GEOMETRICO:
E - TI - O - PI - A.

Per quanto riguarda i giuochi, accetto per gli scacchi, il problema al signor A. TREVISAN per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA. Milano, Via Grotto, 8.

REBUS DANTESCO.

CHCASIMME . . NOVOSTU . . URA

A. Pizzoni.

Grandiosi Saloni per habita. - Nuovo Stabilimento Sainare con 100 camere di lusso, di 1^a e 2^a classe: sale per docce, inalazioni, massaggi, bagni a vapore, idroeletrici, all'auto carbonio (primi in Italia) elettrolitica, ginecologia medica, trionfotografia. Vasto parco, villa, per il passeggio, spettacoli, cascosi. Numerosi Alloggi d'ogni ordine. Oltre 1500 camere ammobiliate in case private.
Servizio medico e chirurgico permanente

S. PELLEGRINO
STAZIONE BALNEARIA E CLIMATICA DI PRIMO ORDINE
(altitudine metri 420 sul mare)
DA MAGGIO A OTTOBRE

L'acqua minerale alcalina di S. Pellegrino è insuperabile contro la diatesi urica (gota, reuma, calcoli renali, reumatici, epatici), i catari vescicali, gastrici, intestinali, gli ingegni e imprudenziali spetali, il diabete, la nefrite e la polidipsia. È eccellente per i tavoli. In varie bottiglie presso tutti i depositi d'acqua minerale e presso le principali farmacie del Regno.
Gratis la Sottile delle Terme di S. Pellegrino (guida illustrata).

VINO di CHINA ferruginoso SERRAVALLO
RACCOMANDATO DA
AUTORITÀ MEDICHE DI TUTTO IL MONDO
"TONICO-RICOSTITUENTE"
"ECCEITA L'APPETITO."
RINVIGORISCE L'ORGANISMO.
"ECCITAZIONE SQUISITA."
Farmacia SERRAVALLO, TRIESTE.

ALASKA
IMITAZIONE LA PIU' PERFETTA DEI BRILLANTI, PIETRE PREZIOSE E PERLE
Deposito nel negozio Casaretti (gita V. Bonomi)
Portici Internazionali Galleria Vittorio Emanuele.
Le signore possono visitare il negozio interno di Via Meravigli, senza obbligo di comperare.
CATALOGO GRATIS.

SCUOLA MERLETTI di BURANO
LA SCUOLA SOTTO L'ALTO PATRONATO DI S. M. LA REGINA MARGHERITA
La Scuola di Burano riproduce esattamente gli Antichi Merletti ad Ago di Venezia.
Ogni Merletto della Scuola di Burano deve portare la Marca di Fabbrica.
Ad evitare malintesi e disguidi i soli Magazzini di Vendita della Scuola Merletti di Burano sono:
in VENEZIA - Piazza S. Marco
Procuratie Nuove Atrio Palazzo Reale in BURANO - Via Galuppi.
N.B. - Si può visitare liberamente il Grande Laboratorio con 500 Operarie in Burano, piccola Isola distante 40 minuti da Venezia (Venezia).
Unbrillio dorate dalle Dame Venezia e S. A. S. la Principessa Elena, ora Regina d'Italia.

POLVERI PER VICHY e MONTecatini
CARTUCCE DI VICHY
"BOLGNA"
La migliore
Polvere economica
2 Litri 0.80 Litri

L'UNICA TINTURA ISTANTANEA
per CAPELLI e BIANCHI
L'UNICA tintura è così chiara e così intensa, perché è veramente la sola che dà risultati così rapidi. L'UNICA tintura non contenga sostanze velenose. Basta una sola applicazione per ridonare la loro naturale lucentezza e bellezza ai capelli e barba di primitivo colore in qualsiasi e perfino senza la minima trascurata. Per tali proprietà questa tintura è diventata ormai una garanzia.
Prezzo L. 2. - Per corrispondenza.
Antonio Lorenzini - Venezia e da tutti i profumieri.

Signori
ASOLO di ONEGLIA
Spediscono gratis Campioni e listini della loro **OLIO OLIVA**
OLI per FAMIGLIA
Tipi Speciali per ISTITUTI COOPERATIVE ed ALBERGHI.
e OLI EXPORT per l'esportazione. Famosi in tutto il mondo.
Indirizzo: **P. BASSO, FIGLI ONEGLIA**
(a)
Rappresentanti per gli Stati Uniti, Canada e Cuba: **PARODI ERMENEGO C. Vercelli**.

SANTAL MIDY
L'unico preparato col celebre **BANDOL di MYORE** Dufrenoy, sopra il Cuscolo. Il Cuscolo, non. **QUARISSE in 43 ORE** Non capioni i dolori delle vie urinarie e i malati impuri ed associati ad altre malattie. Quel capsule porta il nome **PABLO**, è un Viatico, ed in tutta le Farmacie.

SEDE A RUOTE PER MALATI
AUTOMOBILI PER MALATI
Venti per Malati di ogni specie.
DIRETTORE: DR. MARINO RUOTE. Catalogo gratis.

CHAMPAGNE SARNÀ
F. BALDI-BOLOGNA
(CHIEDETELO OVUNQUE)
Decimo Miglino dell'Edizione Popolare
Quo Vadis?
Romanzo di Enrico Sienkiewicz
UNA LIRA.
Unire commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

DISSETANTE e DIGESTIVA per ECCELLENZA
TROVARE IN TUTTE LE FARMACIE, DOGRIE ED ALBERGHI.
Qualche bottiglia di Prima Grande
MILANO-TORINO-BOLGNA-PESARO

VICHY-GOWINI STERILIZZATA

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIX. - N. 19. - 41 Maggio 1902.

Centesimi 60 il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



IL PRIMO MAGGIO A TRIESTE. — LA GRANDE PASSEGGIATA OPERAIA. — IN VIA NUOVA. — IL GRUPPO DELLE DONNE.
(Disegno di A. Minardi da fotografia "Materiale").



IL PRIMO MAGGIO A MILANO. — GRUPPO DI OPERAIE ALL'ARENA (fotografia Treves).

CORRIERE.

Maggio corre festoso. Ha cominciato col famoso Primo Maggio, che promette di divenire una festa di tutte le classi: non rimane che riconoscerlo legalmente come il giorno della festa degli alberi. Il decreto reale che ha aggiunto al calendario questa festa degli alberi, — poiché c'è proprio un decreto reale del 2 febbraio di questo anno, — non le ha fissato alcuna data; è una festa mobile, — ad libitum, — purché sia in primavera o in autunno. Il ministro Baccelli, che l'ha introdotta con grande genialità, potrebbe, con un tratto di penna, che sarebbe un tratto di spirito, stabilirne la data a calen di maggio. Abbiamo preso dagli anglo-sassoni l'*arbor's day*, possiamo prenderne anche il *Primrose day*. Veramente i socialisti portano all'occhiello un garofano rosso; ma, rosa o primula o garofano, il simbolo non è meno gentile.

Mentre questo Corriere si stampa, Torino è tutta fiorellamente giuliva per l'inaugurazione del bel monumento di Calandra al principe Amedeo; per l'altro a Re Umberto che si eleva sul colle di Superga; per la prima esposizione internazionale di arte decorativa; per la presenza dei Sovrani; per il Carosello e millant'altre feste; — e a Milano, sulla pista di San Siro, i cavalli delle migliori scuderie si disputano le 50.000 lire del gran premio del Commercio. Feste dappertutto e fiori; e domenica scorsa Sua Maestà il Re, ricevendo gli omaggi del Senato e della Camera, non ha parlato che di corse in automobile e di fiori. La politica, del resto, non ha più in Italia le asprezze di mesi addietro; e le paure sono quasi dappertutto svanite. Giolitti è stato definito dal senatore Negri come un giocatore arrischiatissimo; — egli poteva rispondere: e fortunatissimo. Finora è vero. Si è mai visto la rendita salir così alto? ha superato la pari, — è a 104. Andando di questo passo, avremo presto la conversione; e si dovrà compiangere quei poveri diavoli che vivono di rendita.

Il Senato ha dato quattro giornate di battaglia campale. Mentre i giovani deputati lasciavano deserta la Camera e dormicchiavano sugli infortuni del lavoro, i vecchi senatori discutevano con una vivacità e un'eloquenza degna dei più bei tempi parlamentari. Non appariva l'età loro che nei pronostici pessimisti. Finché combattevano il ministero a proposito degli scioperi e dei ferro-

vieri, la vemenza non era scompagnata dalla logica; ma l'epifonema finale era troppo di malagurio. Quei venerandi padri della patria presagivano la fine della monarchia, la fine dell'Italia, la fine del mondo. I *laudatores temporis acti* son fatti così. Dio mi guardi dal dire che il governo attuale sia buono; ma l'Italia in tutti i tempi ne ha veduti di peggiori, e non è finita per questo. Anzi la grande virtù dell'Italia è stata quella di attraversare le maggiori catastrofi, di godere tutti flagelli di Dio, tutte le negazioni di Dio, e di rialzarsi sempre... come la rendita. La società umana ha una forza di resistenza che supera tutti i malgoverni; la società italiana è specialmente ricca in fatto d'indulgenza, di pazienza e di ottimismo; il quale ottimismo è figlio naturale del buon umore, il quale è fratello carnale della salute e cugino del bel sole d'Italia, che ride anche attraverso la pioggia.

Però il Senato ha perduto — ma per soli cinque voti, il che ha fatto ripetere la solita storia della vittoria di Piro. Ma intanto il ministero è più che mai saldo in sella; — non ha perduto, se perduto si può dire, che il ministro della guerra, il quale avrebbe fatto meglio dimettendosi un anno fa, dopo la scatenata di Ferri.

Con lo stesso risolino impertinente con cui ha richiamato un generale al rispetto della disciplina (il che ha fatto ripetere l'esempio classico dei Gracchi *de ordine querentes!*), con lo stesso risolino l'on. Giolitti ha potuto dire a tutti i senatori inquieti: — Ma che! voi vaneggiaste!

L'Italia è il paese più tranquillo del mondo! — Anche qui, vaglia il vero, non ha tutti i torti. Basta guardarsi intorno. Non parlo della Russia alla quale si attribuisce sempre più la famosa definizione, che il suo sistema di governo è l'assolutismo temperato dall'assassino. Non parlo della Spagna dove i catalani non vogliono neppure la bandiera spagnola. Ma dov'è ormai il paese modello in cui confortarsi guardando la fortuna?

Il Belgio ha avuto una settimana di rivoluzioni; e i Zanardelli del luogo che non l'avevano prevenuta, l'hanno repressa nel sangue. L'Inghilterra, altro paese modello, è diventato non solo imperialista e militarista, ma anche protezionista. Abbasso Cobden! abbasso Bright! appena occorre, c'è messo il dazio sui grani. Ma la guerra c'è; sino a tutto marzo il resoconto ufficiale porta la somma colossale di 5 miliardi e 574 milioni di franchi. Si comprende l'aumento

di tasse, senza però mai arrivare alla sublimità delle tasse tedesche, e si comprende la smania di pace manifestatasi rapidamente in tutto il Regno Unito appena le iniziative dei capi boeri furono annunciate: la ferocezza britannica ha perduto la classica padronanza, e il vivo desiderio di pace è apparso con freneti d'impazienza degni di un popolo latino.

Ora peggio che per i boeri, l'Inghilterra è in pensiero per gli americani che vogliono portarle via l'impero dei mari. Chi l'avrebbe mai detto? anche l'Oceano accaparrato; anche il regno delle Nereidi, dei Tritoni diviso in carature! *Trust* su tutta la linea. Non vi sarà ormai più cosa di questo mondo che non sia *trustata*, il che significa messa in mano di accaparratori che mettono assieme tutta la merce disponibile in tutti i mercati, e alzano i prezzi a loro piacimento. Per operazioni simili occorrono miliardi di dollari, e non se ne trovano che nel nuovo mondo; così dopo che l'Europa ha scoperto l'America, l'America ci ricompensa americanizzando l'Europa. Fa piacere il sentire che almeno qualche *trust* fa cattivi affari: per esempio, si racconta che quello sull'acciaio sta per fallire, e che quello sulla carne è in pericolo per il grande aumento dei vegetariani. Ma questi disastri, se pure non sono narrati per buria, sono rarissimi. I cittadini dei due mondi si trovano ormai schiacciati tra le leghe dei miliardari e le leghe dei proletari.

Non abbiamo ancora parlato delle elezioni francesi. Oggi, credo, devono aver luogo i ballottaggi; ma è già evidente che la nuova Camera sarà poco diversa dalla precedente, e che in complesso il ministero Valdeck-Russò ne sarà consolidato. Le sorprese drammatiche non sono mancate. Per esempio, la repubblicana Parigi ha cambiato quasi tutta la sua rappresentanza, eleggendo i più fieri campioni dei nazionalisti e reazionari della *Patrie française*. Questa metamorfosi non è che apparente. Parigi ha sempre il medesimo colore, che è quello di votare contro il governo che esiste. È una donna capricciosa che faceva dispetti all'Impero, poi a Thiers, poi a Mac Mahon, ed oggi li fa ai repubblicani. La capitale, che alcuni dicono il faro e altri la cloaca del mondo, è una *cocotte* che si diverte. Essa ha il suo concorrente nelle province, delle quali non si può dire che sian diventate repubblicane, ma



IL PRIMO MAGGIO A THIESTE. — LA PARSEGGIATA UFFICIALE IN VIA NUOVA (fotografia Edoardo Dondà).

rimangono sempre fedeli al governo che esiste. Dovranno milioni di voti all'impero; per la stessa ragione il danno oggi alla Repubblica; e li darebbero domani a tutt'altri.

I deputati francesi sono in numero di 584. I candidati erano il quadruplo: precisamente 2134. La cifra è ufficiale, perché ogni candidato in Francia deve essere prima regolarmente iscritto alla locale prefettura, e se non ha i requisiti richiesti dalla legge elettorale, niente candidatura. In Regno d'Italia un Calagno, anarchico a domicilio coatto, può diventare deputato; in Repubblica Francese non può nemmeno essere candidato. Con tante gare di ambizioni gli spostamenti di nomi sono inevitabili. Non è accidentale però la sconfitta di tutti gli antisemiti nel loro covo algerino; e fa onore alla Francia l'essere sbarazzata di Drumont e di Cussagne. È vero che ha eletto degli equivalenti, come Millevoye, il furibondo direttore della *Patrie*. I socialisti hanno guadagnato Jaures, che è un grande acquisto; ed hanno perduto Mesureur, che non è una gran perdita, giacché l'ex ministro s'era coperto di ridicolo nell'incendio del suo appartamento: allora si scopì ch'egli era gran collezionneur di... menus di tutti i pranzi a cui aveva assistito in vent'anni di vita politica. Questo tratto comico deve aver contribuito alla sua disfatta. I reazionari si rallegrano perché il ministro socialista Millerand, e il socialista Viviani, e il capo dei radicali Brisson, non furono eletti di primo acchito. Ma forse oggi si rallegrano.

.... Mi sento interrompere da uno dei miei 24 lettori: — Voi andate novellando delle elezioni francesi, e non parlate delle milanesi? — Qui non c'è nulla di drammatico, e neppure nulla d'imprevisto. Il V collegio di Milano è uno di quelli che gli inglesi chiamano « collegi putridi », perché il signore del luogo, un lord, un gran feudatario, è sicuro d'essere sempre rieletto senza contestazione possibile. Li ha ora la democrazia, poichè l'aristocrazia è debellata un po' da per tutto. Il V collegio di Milano, popolato da operai meccanici e ferroviari, è una rocca, un feudo di socialisti; esso ha eletto sei volte il

Turati; era troppo naturale che lo rieleggessero la settimana. I repubblicani fecero una mossa sbagliata in odio a colui che chiamano il nostro futuro Millerand; e portando essi un anarchico sono andati incontro non solo al fiasco, che in politica conta poco, ma al discredito.

E tuttavia lo riportano ancora adesso per il 4° collegio. I socialisti portano invece un bravo uomo, la cui notorietà per altro non oltrepasce gli amici politici e le mura cittadine. I democratici si sono separati dagli uni e dagli altri, ed hanno fatto una buona scelta nel dottore e professore Mangiagalli, la cui fama si estende al di là delle mura, e che è simpatico ancor agli avversari politici. Epperò i moderati hanno subito gradito la sua candidatura. Gli ostetrici sono fortunati: una volta era il dottor Porro che riuniva tutti i voti; un po' ne raccoglieva il dott. De Cristoforo, quando stava a cavallo; adesso siamo tutti Mangiagalli. Io non vi so dire chi vincerà il premio del Commercio; ma nel turf elettorale potete giocare a colpo sicuro per Mangiagalli.

A proposito di ostetricia, la Regina di Olanda ha abortito, ma è sempre in pericolo di vita; se morisse, abortirebbe tutto il Regno, che è pronto a convertirsi in Repubblica. Un'altra Regina, la bella e celebre Natalia, regina-madre di Serbia, si è convertita al cattolicesimo. Ma essa stessa a Bologna dov'è ospite in casa Gregorini, ha smentito la notizia che abbia a passare a seconde nozze con un Grande di Spagna.

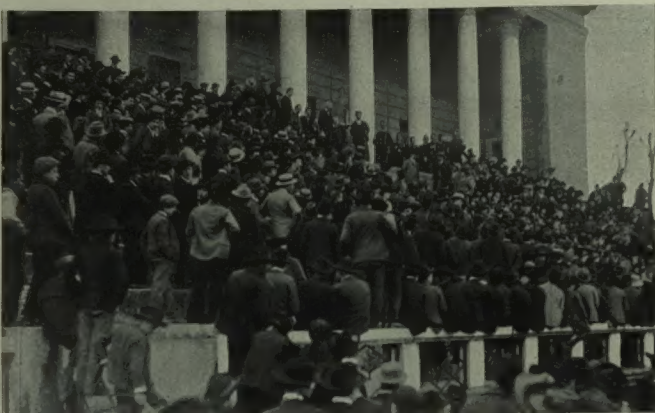
A dispartir un po' dagli interminabili processi Mussolino e Palizzolo che riempiono le colonne dei giornali, è venuto il suicidio tentato da una bella principessa romana, di sangue reale! La gran dama è innamorata del marito, fino alla gelosia; così disperatamente, che sabato mattina, vestita in gran gala, andò a gettarsi nel Tevere. Fu ripescata, portata all'ospedale, salvata, ricondotta a palazzo. Poiché il giorno dopo gli auguristi sposi erano riconciliati, e si facevano ammirare nella festa villereccia di Tirol, sarebbe un'indisciplina insistere sul curioso accidente. Basta che non se ne impossessi qualche autore di vaudevilles o di operette, mettendo assieme

donna Beatrice e donna Elvira. Certo è che sarà un episodio piccante per quel Masson o quel Barbera dell'*Arvanire* che scriverà un giorno la storia aneddotta degli ultimi Borboni.

Cicca e Cola.

Igiene.

Un buon consiglio per chi soffre dello stomaco. Sentite quello che racconta un medico: « Ho trovato parecchie volte degli animali, che si immaginavano d'avere i più gravi mali di stomaco, come, per esempio, il canchero, i tumori, e che so io. Li curai, questi tali, in un modo affatto semplice, mandandoli dal dentista, che mise anzitutto in ordine i loro denti, e raccomandò di trattare e curare la bocca con un'acqua antisettica. Andate dunque da un dentista che vi netti e regoli i vostri denti, e vedrete che forse vi sbarazzerete all'istante dei vostri dolori. Diffatti è pur vero che i dolori di stomaco vengono spesso prodotti indirettamente da denti guasti o cariati, e ben molti di tali mali, ipocandrici, o di quelli che avevano disturbi nel basso ventre, furono guariti per sempre dopo aver fatto regolare i loro denti, ed essersi avvezzi ad una diligente e costante cura dei denti. Non vorremmo però che qualcuno ci malintendesse. Noi non vogliamo mica insegnare un rimedio universale contro il mal di stomaco; noi diciamo solo che questi dolori sono causati spesso volte da denti guasti, e che, per conseguenza, i sofferenti ne saranno sbarazzati trattando e curando con giudizio i loro denti. Inoltre, è di somma importanza che il trattamento dei denti succeda regolarmente, ed ogni giorno, mediante un liquido antisettico. Le paste dentifricie sono totalmente inutili, perchè non giungono neppure a toccare la sede della putrefazione, cioè la parte posteriore dei mascellari ed i denti cariati. Il solo antisettico che agisce con piena sicurezza è l'Odol, che caldamente raccomandiamo ad ognuno che voglia conservare sani i propri denti. L'Odol pulisce e purifica la bocca e i denti da tutte le materie corrosive e dai prodotti di putrefazione. »



Parla De Andreis.

IL PRIMO MAGGIO.

La festa della « civiltà proletaria », (così i socialisti chiamano ora le classi operaie) è stata davvero quest'anno una festa: e le nostre illustrazioni non documentano che episodi festosi. A Milano, dove l'organizzazione socialista è più estesa e compatta, i comizi e le conferenze abbondarono: la riunione dei tramvieri nell'Arena attirò un 6000 persone almeno, con gruppi di operai graziosamente pittoreschi. Le nostre fotografie riproducono vari momenti di quel grandioso quanto pacifico comizio: l'oratore che parla, nell'incisione di mezzo, è l'instancabile Ballotti, della Camera del lavoro, attentamente ascoltato dai tramvieri, che alle 2 pomeridiane lasciarono a piedi tutta Milano per andarsi a riscaldare al sole dell'Arena e alle parole vibranti ispirate al sole... dell'avvenire.

Incidenti spiacevoli non ve ne furono né a Milano, né altrove; qualche sibilio o qualche sassi, in località vergini ancora, contro i carabinieri, ormai abituati a ben altro. A Bari fu sfiso un manifesto contro il militarismo, ma se non avesse suonato sulla piazza la musica militare non vi sarebbe stato altro pubblico segno di festa. A Genova i socialisti si riunirono nel teatro per udire una conferenza... ma l'oratore, che doveva arrivare da Forlì, non arrivò, sebbene aspettato pazientemente due ore. A Torino essendo stata dichiarata pubblica una riunione, cui si voleva dare carattere privato, il dep. Morgari rinunziò a parlare, e così si risparmiò

Parla Ballotti.
segr. della Camera del Lavoro.

IL PRIMO MAGGIO A MILANO. — Sul Palvinare e sul Fodò all'Arena (fotografie Treves).

di mettere in una giornata di festa qualche nota sionista. A Reggio Emilia fu suonata a festa, niente meno, la storica campana del Bargello; si può dire insomma che tutti i nostri diarci, e non diarci furono aperti; da per tutto le musiche suonarono, l'asse dei floweristi riempì l'aria da per tutto, mentre bandiere d'ogni colore liberamente sventolarono, e tutti, socialisti o no, si godettero questo nuovo giorno di festa, che ormai non conserva che carattere di giocondità vivace sì, ma innocua.

A Trieste, dove le recenti dolorose circostanze hanno pur lasciato penosi ricordi, la popolazione operaia, con dimostrazioni imponenti — fra le quali impressionante la processione di donne riprodotta nel nostro disegno di prima pagina — celebrò la festa, ma non turbò l'ordine.

Di garofani rossi fu fatta una mietitura universale; gli uomini li avevano all'occhiello, le donne nei capelli; da per tutto uno sfolgore di facce allegre, e di colori vivaci, un risonare di voci tutt'altro che tristi; e nei suburbi, nei villaggi allegre colazioni sui prati, brindisi, svista... con soddisfazione degli osti e degli albergatori ogni anno sempre meno diffidenti sui pure vestre questa che ha già quattordici anni di storia.



LA NOTTE DELL'ASCENSIONE IN SICILIA. — LA BENEDIZIONE DEL GREGGE (disegno di P. Matauro).



Il Duca degli Abruzzi ha con sé il 5 e 7 corvette del proprio yacht *Artica* nelle regate di Marsiglia, guadagnando la coppa di Francia contro *Suzette*, che abbandonò la corsa. Il Duca è nel Mediterraneo da qualche settimana con due suoi yacht, quello che ha visto a Marsiglia, *Artica*, e l'altro, di nome *Nella*, due modelli di costruzione. L'istintiva che riproduciamo, dovuta alla cortesia del nostro Tattaro, console d'Italia a Tolone del quale il duca degli Abruzzi fu ospite, ci presenta la due yacht nel porto di Tolone il 1° maggio.

LA NOTTE DELL'ASCENSIONE IN SICILIA.

La benedizione del greggio.

Tutta l'isola si accende del falo come per San Giovanni. Cristo è salito in cielo, e al cielo salgono le fiamme, le preghiere, le anime... Le donne di Trapani espongono i panni alla brava notturna, convinte che l'Idolo darà la sua santa benedizione ai vestiti della famiglia. A Catania i fuochi si chiamano compariaggi, e il popolo getta in quelle fiamme i vecchi utensili di casa. A Palermo, la scena notturna è spettacolare e fantastica: vi ha luogo la benedizione del bestiame. È una folla, un frastuono. Sbalzano suoni di flauto, sordi colpi di tamburo; e il greggio abbaia da tutte le vie principali della città. Passa il greggio di Monreale, quello di Faro, quello del Monte Pellegrino... La bella via Lincola risona dei loro passi, dei loro belati e del numero infinito dei sonagli che scotano camminando. E le greggie, che crescono crescono come tormenti animati, sono precedute da suonatori di flauto, di chitarra, di legni gruppi di fandonie che ballano cantando. Da per

"Hunyadi János"

"L'ottimo fra i purganti."

"Nulla val di meglio di questa acqua protettiva naturale, la più aggradevole, la più sicura, la più efficace." (Dott. L. Nagy).

tutto, capre, pecore, bovi, muli, asini; e caprai, pecorai, pastori, mulattieri; e sui patti villani di tutta questa brava gente pendono stoli di lana rossa; sacchetti pieni di sale; chiavi magiche; ferri di corallo usati, rotti da una parte, attaccati a un nostro rosso; corni di corallo; rasoie di cinghiale, nappi di gambero; pesci di madreperla... e tutto ciò contro la jettatura!... Ma il talismano più potente contro i malefici è il cavallo magico creduto di essersi o sciorire: potente è anche il larzo di la schinetta o "larzo dell'auglia", che un scabotto centenario una testa di vipera presa viva e ammazzata di venerdì; come racconta il Pitrè e come ripete Gastone Vuillemin nella sua vasta opera *Le Sicilia*, da lui stesso magnificamente illustrata ed edita da questa Casa Treves.

Si osserva che, nella benedizione del bestiame, i due sessi non sono confusi: gli uomini, le donne, i fanciulli formano gruppi separati. Le bestie vengono collocate lungo i muri del Foro Italico; a pesca i pastori accendono le lanterne rosse, spingono il greggio verso una specie di burrone sulla spiaggia; e là, su quel rialzo, comparisce un vecchio sacerdote in cotta bianca. Con un gesto maestoso e rituale, il prete benedice gli armenti, e li asperge con l'acqua del mare. E i sonagli continuano il loro strepito assordante. Il vecchio prete quindi sparisce; e i pastori continuano la loro espressione con occhi d'acqua di mare, poi ridentissimo sul vi greggio benedetto, fra nuovi suoni di flauti, di tamburi... Spunta l'alba.

LA BIBLIOTECA DI GIOSUE CARDUCCI.

In Giosue Carducci la passione per i libri, non si stenta a capirlo, data dalla adolescenza. Se nei tempi non lieti della gioventù egli si levava, come si suol dire, il pane di bocca per comprare a pochi soldi qualche libro su i barocchi de' venditori, che allora, più frequenti d'addosso, si trovavano per le vie di Firenze, nella maturità, quando l'indolese lavoro aveva già procurato al poeta qualche agio — in qualunque altro passo a quest'ora sarebbe straziato — i libri sono stati e sono di più, di più senza paura di errare, il suo unico lusso, ed anche questo si comprende senza fatica, egli non raccoglieva libri per il solo piacere di raccogliervi; ma per studiarli indefessamente, giorno e notte, per amarli, poi come i suoi più diletti compagni. Il pensiero che un giorno, lontano quanto più sia possibile, dovendo pagare egli pure il suo debito alla caduca umana, i suoi libri sarebbero potuti andare dispersi per ogni dove, anche quelli letti, rilette e postillati da lui, turbava la quiete dell'animo del grande poeta. D'altra parte egli sapeva di non essere tanto ricco da sottrarsi ai nipoti, ai quali adesso tiene luogo di padre, il capitale corrispondente al valore della sua biblioteca, che egli avrebbe desiderato di donare alla città di Bologna, sua seconda patria. Oramai tutti sanno come la nobile generosità della Regina Madre ha reso possibile al Carducci di sapere che il suo desiderio sarà soddisfatto. Con regio del dott. Carlo Ciccognari, stipulato il 12 aprile di quest'anno, il poeta ha ceduto alla Regina Margherita la proprietà della sua biblioteca, e la Regina dal canto suo si è obbligata a pagare agli eredi del Carducci lire 40.000, lasciando l'uso de' libri al poeta, e facendone fin d'ora un dono, veramente regio, alla città di Bologna. Per la Regina Madre il regio fu sottoscritto dal di lei rappresentante, il conte Nerio Malvezzi de' Medici, deputato per il Collegio di Bologna; testimoni dell'atto il sindaco commendatario Alberto Dall'Olio, che aveva trattato l'occasione per il Carducci, e il cav. Cesare Zanichelli, l'editore in titolo delle opere carducciane.

Quando, or sono più di quarant'anni, Giosue Carducci, nominato professore ordinario dell'Università, venne a stabilirsi a Bologna, abitò per non breve tempo una modesta casa in via Brocchiniana. Da questa passò in Strada Maggiore, ora via Mazzini, nella casa o palazzo del prof. Rizzoli, oggi della provincia di Bologna, alla quale il Rizzoli lo lasciò, con molti altri beni mobili e immobili, per la fondazione di un istituto orfopedico. Dieci o undici anni sono, da via Mazzini il Carducci si trasferì in una specie di villicino, una bella casa isolata, sulla mura fra Porta Mazzini e Porta Saffo, alla quale si va direttamente dal centro della città per via San Petronio Vecchio e "il violo del Fiume". Il quartiere è comodo e vasto. La stanza che il Carducci lavorava è spaziosa, con tre finestre, dalle quali la vista spazia su i sobborghi della città, dalla pianura, in mezzo alla quale va diritta, la via Emilia fino ai colli di Barchino. Le pareti di quella stanza sono coperte di scaffali che contengono una buona parte della biblioteca del maestro — 30.000 volumi, compresi circa 7000 opuscoli — disposti per ordine di materia. In mezzo vi è un gran banco, nel quale hanno posto le edizioni in grande formato. Insieme con i libri sono in questa stanza molti preziosi ricordi: una medaglietta d'argento parecchi buoni esemplari, oltre le medagliette coniate in onore di Carducci: v'è un busto, un ritratto ad una manovra in gesto di Dante, i ritratti di Mazzini, di Garibaldi, d'Alberto Mario e di Crispi — quello della Regina Margherita è in un'altra stanza — altri ritratti, autografi e rari cimeli. Sono pieni di libri anche gli scaffali che coprono le pareti dell'anticamera e di un salotto poco illuminato fra l'anticamera e le stanzette. Gli opuscoli stanno in grandi buste o scatole di cartone collocato al disopra degli scaffali. Nella camera da letto del poeta vi sono, alle pareti più lunghe, altri due scaffali grandi, un altro più piccolo dietro il letto. In questo stanno le storie delle varie letterature; negli altri due, i classici nostri e quelli stranieri, che il Carducci, da uomo fatto, ha imparato a leggere e ad apprezzare nella loro lingua originale.

La raccolta dei poeti italiani si può dire insuperabile e ne fanno parte molte stupende edizioni dantesche e petrarchesche, un infinito numero di opuscoli e volumi intorno a Dante e al Petrarca, ed un codicemanuscrinato delle rime del Petrarca. Di molto valore è anche la raccolta oratoria: la raccolta dei classici latini del Lemaitre e di tutta l'antichità, con quelle dei classici francesi dello Charpentier e del Garnier. Non manca nessuno dei principali scrittori di ogni paese. Gli opuscoli riguardanti fatti ed episodi del risorgimento italiano formano una collezione della quale non si sa forse l'eguale in una biblioteca privata, e merita particolare attenzione la raccolta di pubblicazioni fatte in occasione di avvenimenti storici.

Una quantità grande di libri moderni hanno dediche affettuose degli autori, antichi scolari o semplicemente ammiratori del maestro dell'arte delle lettere dirette al Carducci, e da lui conservate e cedute insieme con i libri, hanno un'importanza notevolissima per la nostra storia politica e letteraria.

C'è non solo da stupirsi, ed è bene si sappia qualche cosa tante come inusate si sono dette, al Carducci parava

PER AVERE UN APPARTAMENTO AMMOBILIATO

con assoluta freschezza di gusto, con mobili di novità e di perfetta esecuzione a prezzi di produzione, rivolgersi allo Stabilimento artigianale CARLO REZZI, Corso Vercelli, 22, Milano.

Le più alte condizioni e le migliori Rapporti.



troppo elevato il prezzo della sua biblioteca, stabilita in seguito ad una perizia fatta con la massima coscienza e prudenza. Non ho bisogno di molte parole per dire con quanta sincera commozione e riconoscenza il Carducci

ha veduto la Regina Madre prevenire il suo desiderio con un atto nobile e generoso, in grazia del quale il poeta, che non ha perduto nulla della sua attività, potrà d'ora in avanti sedere al suo grande scrittoio, in mezzo

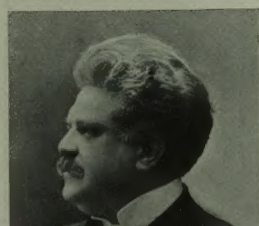
a' suoi libri, senza essere più angustiato dal timore di doverli abbandonare in mani profane.

Bologna, 30 aprile.

Ugo PRATI.



Bologna. — LA BIBLIOTECA DI GIUSEPPE CARDUCCI (fotografie A. Cassarini).



Prof. L. Biolci, di Milano.

Raffaello Barbiera.

La Principessa Belgiojoso di Raffaello Barbiera.

La grande storia, sobria con Tacito, imparziale con Gibbon, fedele con Deiana, plastica con Macaulay, pochi la scrivono oggi, almeno in Italia, e, sto per dire, nessuno quasi più la legge. Essa però stringolata da due sorelle sue, la letteratura e la filosofia, di buon accordo fra loro. La prima istituì dolcemente: che bisogno di caricarsi la memoria di una congerie di eventi i quali poi si nasomigliano tutti e s'imparano all'ingrosso sulle panche del ginnasio? Ciò che rimane nella mente, ciò che profitta nella vita del lavoro e della convivenza sociale non sono già le grandi catastrofi, ma sibbene i particolari meno avvertiti, le curiosità biografiche, gli aneddoti, le frasi anacorete. Sarà una letteratura spensierata, anche allegra se vogliamo, ma a quella si orientarono molti proseliti fra i lettori, e molti seguaci fra gli scrittori. La filosofia poi ha fatto assai peggio. Quando cominciò a penetrare nei recessi della storia parve comportarsi a simiglianza di Gabriel che dice a ve, tene il linguaggio di chi tutto ha da apprendere e niente da insegnare: ma in brev'ora le carte mutarono, l'anella diventò padrona, e la storia, che sino a quel punto era stata fine a sé stessa, si convertì in un mezzo. Un mezzo per mutare le carezze primitive in fratellevoli tratti di corda, un mezzo per sottoporla a leggi di nuova invenzione, per imporre discipline cervelologiche, per costringerla a rinunciare a sé stessa. Ecco Giuseppe Ferrari che non misura gli anelli con la teoria di periodi politici, ecco Gregorovius che la sbugiarda come fosse una croce rimettendo Lucia Borgia sul seggio della onestà, ecco Guglielmo Ferrero che dimostra come gli antichi romani imitarono i moderni non soltanto nelle passioni e nei vizii, ma negli imbrogli, nelle corruzioni, in tutto, fuori che nelle cannibali e nei chéque.

E bensì vero che, grazie a Dio, vive e fiorisce tuttodì una scuola diversa, austera, rispettosa della verità storica quale che sia. Interdice a sé stessa persino

l'ombra di una inclinazione tendenziosa. La storia non ha interesse quando non sia trattata con uno spirito e con un metodo rigorosamente oggettivo. Se lo scrittore si giova della storia per dar sfogo alle sue preconcette preferenze, se vuol forzare i fatti alla giustificazione della sua teoria potrà scrivere un'opera interessante ed eloquente, potrà scagliare un libello od immaginare un romanzo, ma non scriverà una storia.

Questi santi precetti furono banditi teda da



un pensatore e storico eminenti, da Gaetano Negro, ma quale difesa più vittoriosa, quale apologia più trionfale poteva sperare di conseguire a questo mondo Giuliano l'Apostata? Chi non vorrebbe essere un Giuliano per avere tanto patirono?

Fra le lusinghe malfide della letteratura e i canoni superbi eppur accomodanti della filosofia, la storia, come dico, è ormai materia maleabile nelle mani degli scrittori.

L'opera di Raffaello Barbiera, il *Salotto della Contessa Magli, gli Immortali e Dimenticati, le Figure e figure*, è il risultato di cosiffatta evoluzione, non italiana soltanto od europea, ma cosmopolita. La *Principessa Belgiojoso* ne è l'incarnamento novissimo e per avventura il più florido.

Christina Belgiojoso! Che tema per un libro! Che sorprendente tipo di donna! Quale sonora eco di lei e della sua vita ci tramanda la età che fu sua! Stella di prima grandezza per l'avvenenza, per l'alto intelletto, per la nobiltà dei costumi, per la fiamma inestinguibile di amor patrio, sposa separata dal marito appena varcati i vent'anni, sorvegliata dalla polizia col nello isolamento di una dimora campestre come attraverso le capitali straniere, con alcuna vee incessante ora in possesso di un immenso patrimonio ora ridotta al verde dai sequestri austriaci, due volte neofita entusiasta di Mazzini, due volte, a seconda delle vicende italiane, partigiana leale di casa Savoia, a Parigi contro dei proflitti nostri, regina di un salotto dove affluivano tutte le sommità, anima del giornale che primo salutò gli albori dell'indipendenza, a Roma direttrice degli ospedali e suora di carità sotto le bombi dell'assedio, viaggiatrice impertinente e solitaria nelle più remote contrade di Oriente, capricciosa, ascetica, adorata dagli uomini più illustri, di una generosità senza pari, di una ospitalità senza misura, alterna le opere agli scritti, e di lei Giovanni Visconti-Venosta può scrivere nel giorno supremo che fu grande per il vanto ingegno, il vigore dell'anima e la devozione alla patria. Che sorprendente tipo di donna! Che tema per un libro!

Ma come ricostruire codesta esistenza tanto piena di vicende e tanto randagia, a tratti così sfiorante da abbarbagliare, a tratti così secreta ed occulta da sfuggire il controllo di quella polizia solitaria che dall'Onega del delitto eccola veggente nelle tenebre, orecchio ascoltante nel silenzio? Il luto esercitato nel ricorrere alle fonti, la fuduciosa comunicazione di domestici ricordi e di documenti delicatissimi, l'accesso privilegiato agli Archivi segreti, tuttora poteva bastare per mettere a prova la pazienza di un benedettino, non già per fornire la materia prima dell'interessante volume. Occorreva, a giovarsene, una previa padronanza dei tempi, dei luoghi, degli avvenimenti, un acume di lunga mano sperimentato per assegnare a singoli fatti il debito valore, una perspicacia invidiabile per saper leggere le carte intime e per scernere il vero dal falso nelle rivelazioni mercenarie.

Raffaello Barbiera ci è riuscito. Egli riuscì ad avvalorare, mediante amminiccoli preziosi, la voce a cui non prestavasi gran fede perché riferita da uno storico alquanto parabolico, il La Occhia, che la principessa diede per la spedizione di Savoia in un colpo solo la bellezza di centomila lire. Folle prodigalità a beneficio di tentativi insani! diranno gli uni. Un sacrificio tanto nobile quanto congegnato per una impresa audace e benemerita, risponderanno tutti coloro che appressero con libero ed equanime criterio le cose di allora.

Quale coincidenza! Sulla spedizione di Savoia qui a Milano negli ultimi tre mesi vennero in luce nuovi particolari, e tutti unirono dal campo moderato! Le scoperte del nostro autore si completano con quelle pubblicate da Leopoldo Pallà nel suo grande volume *Patris, Rex, Esercito*, e insieme offrono ignoti racconti su confidenze, il grande amico di Mazzini, rivelano confidenti austriaci, e specie incredibili, danno lettere e vigilietti nudi di colui che mai non rise.

A proposito di ciò avrei cuore di sapere a quale natio si verranno quindi innanzi quei signori di Roma che si suggestionarono al punto da crederci soli essi al mondo in diritto di pubblicare gli scritti mazziniani, annoiando il prosaico con una proprietà letteraria di non minore, non preveduta dalle leggi, e non protetta dalla Convenzione di Berna.

In fronte al libro sta il celebre ritratto della principessa che fu dipinto da Lehmann e che si conserva in casa Visconti d'Aragona, un profilo italiano, una fronte ampia, due occhi che sono un'anima, i capelli spartiti nel mezzo, lisci alle tempie. Senza intorcularci qui la disputa dei parucchieri, sia lecito esprimere una opinione: che mentre cosiffatta accosciatura dà un aspetto di tranquillità e d'ingenuità, l'arruffata fronte anche alle donne serene le sembianze tranquille ed ingenua.

Ma vi sono nel mondo certi esseri rari, ai quali natura ha largito uno strano prestigio. I francesi li chiamano *chameaux*, e la lingua nostra non ha, ch'io sappia, vocaboli corrispondenti. Si distinguono subito fra tutti e in una fuga di sale dove si addensa la folla più elegante della metropoli, ovvero in mezzo un campo di messi dove centinaia di lavoratori e lavoratrici stanno a merigliare. L'essere privilegiato diffonde un fascino senza volerlo e quasi senza saperlo. Abituato a irradiare intorno a sé la ebbrezza, raccoglie i sentimenti che ispira come un tributo spontaneo e doveroso. Qual se dovesse ricambiare tutto le simpatie che lo hanno investito?

Quelle infiammate dalla Principessa hanno nome legione. Una legione della quale ogni milite è una superba altezza. Non v'ha celebrità del tempo che non s'abbia piegato il ginocchio innanzi a lei. Ecco Thiers che le dice: «Ciao, lo so, quando ella è al vertice e che fa in omaggio suo la propaganda per l'Italia;» ecco Heine che le scrive fra altre tenere cose *vous êtes la personne la plus complète que j'ait trouvée sur terre*, ecco Tommaseo che in *Fede e Bellezza* tradisce la propria sconfitta; ecco Alfredo di Muzza che fu sulla soglia del paradiso essendosi spezzato un arto in casa di lei e non sa darsi pace d'esserne guarito; ecco l'abate Coeur, il giovane predicatore famoso e leggiadro la cui impresa è *à Coeur vaillant rien d'impossible*, che è suo visitatore indefesso, e che, al dire del Barbiera, temperando le conversazioni di un altro illustre infatuato, Giuseppe Ferrari, spegneva con la propria acqua santa i tizzoni d'inferno del filosofo ateo. Ecco Mignet, lo scrittore fortunato e squisito, la eleganza fatta persona, che sapeva penetrare nell'animo femminile *il nobile poème qu'elle tenne en cœur*; di lei, il dolce signore che ci sombianza le ha serbo nel panerino di lavoro fino ai giorni più tardi; ecco, alla rinfusa, Lamartine, Balzac, due asteti italiani Giberti e Sirtori, Hugo, Dumas, Massieu, le quali, se non si è in grado di gustarle valgono un Perù. E poi le farraginose relazioni continue a cui la *Gazzetta italiana* chiamava la proprietaria e direttrice — quel serpente di Marino Falconi, il più giovane e più ardente dei plebomici Pier Carlo Boggio, e quel flemmatico avvocato Canuti che, più tardi, a Torino, dove fu per lungo tempo direttore del foglio ufficiale, perdette tutti quanti i suoi peli dal cocuzzolo al mento, portando al mondo di là il soprannome infamagloria di Augusto Cesana nel *Paragone*, l'ultimo dei Pelasgi.

O bene! Il quesito s'impone: quanti e quali militi dell'amorosa legione furono graditi? Ha un bell'essere addestrato equilibrista il biografo, ma non lo scana. Infatti, a proposito di talun innamorato l'autore chiede a sé stesso se la principessa gli abbia corrisposto *foes pure per un momento*. È una domanda piena di filosofica sagacia. Ma si guarda bene dal risolverlo l'arduo problema, sagace filosofo com'è.

Egregiamente ha notato Lelio, dell'Alba, che lo stile del Barbiera in questo libro è tutto suo. Tanto suo che, motto per motto, nessuno saprebbe imitarlo, e nessuno saprebbe dir chi abbia egli imitato. Impeccò il libro che dieci anni sono poteva chiamarsi una lanterna magica, oggi merita senz'altro il nome di cinematografo. È un seguito incanteante di scene drammatiche, di romanzi embrionali, che s'inestano spontaneamente nella vita della principessa, e che tengono di continuo l'animo sospeso fra vicende patriottiche e passioni amorose, le due note ferme di questo poema musicale.

La indipendenza della forma rasenta la originalità, ma non è senza ragione. Codesta forma, oltremoda varia, ora lirica, ora amena, ora patetica, sempre signorile, serena ma implacabile. Essa vibra, balza, e guizza, e scivola, qua e con-

ARTURO VACCARI Crema si oleccete Gianduia
LIVORNO Ligure del
Amare Salus

volge, là cialta, più in là lascia intendere con reticenze epigrammatiche e con antinomie volute che lo scrittore ne sa molto più di quanto si permette di dire. Si permette di dire? Ma uno storico non è in dovere di dire ogni cosa? Parli o taccia, non v'ha via di mezzo.

In altre mani la vita di Cristina Belgioioso sarebbe stata un soggetto scabroso. La mente elevata e il costume gentile del suo biografo intuirono che il cammino sarebbe stato falso. A lui stava dinanzi una figura grandiosa di donna che a sedici anni aveva letto il *Comico* di Voltaire, e dopo i trenta, immersa negli studi, scriveva volumi di filosofia e di teosofia, una grandiosa anima di donna che, al culmine di tutte le glorie e di tutte le gioie, ospita in casa sua, durante dodici anni alla fila, un povero scrittore divenuto cieco — Agostino Thierry — nell'unico scopo di rendergli sopportabile la vita, una eroina che prodigò sé stessa alla patria, con l'occhio sempre inteso al bene, e avrebbe dovuto amarirsi a novare i palpiti del cuore di lei, a indagarne la debolezza, come se quelli e queste presentassero l'interesse vero, l'interesse onesto e sano della generazione che la seguì?

Raffaello Barbieri ha compiuto un'opera saggia, bella, e, soprattutto, degna.

DOMENICO GIACIATI.



I Daci.

LA FESTA PALILIA SUL PALATINO A ROMA.

I pastori romani nel 21 aprile d'ogni anno celebravano la festa Palilia o Parilia nella quale pregavano la *dea Pales* di proteggere e far prosperare le greggi. Era una festa piena di gioia licenziosa, e si reputava in pari tempo come il giorno anniversario della fondazione di Roma. Quest'anno il Circolo Artistico Internazionale, centro perpetuo di tutte le geniali iniziative, ha organizzata con un fastoso corteo rievocatore della grandezza romana la festa Palilia, celebrandola il 4 maggio anziché il 21 aprile. I critici hanno trovato che le stoffe non erano autentiche, che i patrizi non erano vestiti di vera porpora; ma tutti ammirarono la fedeltà grande dell'intera ricostruzione, e riconobbero l'imponenza d'insieme dell'immensabile corteo, formato da cavalieri nudi, da pretoriani, trombatori, vessilliferi, daci, mimi, comici, cantori, matrone in portantine, in lettighe precedute, circondate, seguite da battistrada, da pedisequi, da tro-poli, da damerini, da patrizi, dall'imperatore circondato di fanciulli e fanciulle, da sacerdoti, dalle vestali e persino dalle vittime, torrelli e pecore, vigilati da un colonoscelo e gemito vittimario. Ma vogliamo dire della disposizione del corteo che aperto da un gruppo di cavalieri e suonatori di trombe, era seguito da soldati, mimi e ginnasti, e matrone la cui opulenza di forme non era indegna della tradizione; e giovani che confermavano l'eternità della bellezza latina. Gli uomini tutti inghirlandati di edera e le donne di rose; tutta una fantasmagoria di colori spicanti sul fondo verde dell'erba e dei muschi rivestenti le vestigia fastose dell'antica dimora dei Cesari.

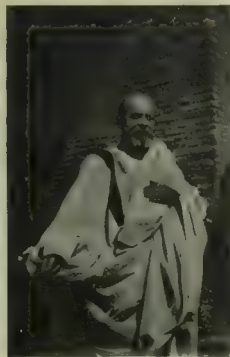
Seguivano nel corteo i cantori e la direttrice dei cori, personificante



Il Console.



Roma. — LA FESTA PALILIA SUL PALATINO. — Le patrizie (fotografie di Dante Pasoloci).



Il Presidente del Circolo Artistico Pio Fincantini.



Roma. — LA FESTA PALILIA PER IL NATALE DI ROMA. — IL SACRIFICIO (disegno di A. Minardi da fotografia di Dante Paolucci).



ROMA. — LA FESTA PALMIA PER IL NATALE DI ROMA. — IL SENATO CHE ASSISTE AL SACRIFICIO (disegno di Dante Paulucci).



Cavallieri Numidi.



La lettiga.

Roma. — LA FESTA PALILIA SUL PALATINO (fotografie di Dante Paolucci).

l'Arte, in lettiga; i gruppi dei patrisi, degli schiavi, delle patrisse romane; quindi un carro di etere, ed i pretoriani, una biga tirata da schiavi, recante il console: poscia il porta insegna e il gruppo del sacrificio guidante all'ara il vitello e gli agnelli. Ecco le caste vestali, seguite dai maestri sacerdoti, in fine i giocatori, l'auriga e un folto stuolo di dame e di popolo: chiudevano il meraviglioso corteo, composto di 1300 persone, i carri delle provviste.

Terminato il giro attraverso le rovine del Palatino, il corteo entrò nello Stadio, ove era stata eretta l'ara pel sacrificio, intorno alla quale si dispose il corteo. I cantori intonarono il *Carmen Saeculare* di Oratio, musicato dal Cellini, con accompagnamento di trombe.

Il pubblico che gruniva lo Stadio applaudì lungamente il coro, che ripeté il canto.

Nel frattempo si aprirono le gabbie e si lanciarono un centinaio di piccioni viaggiatori, a simulare il rito degli aruspici. I piccioni, liberati, si aggrapparono un momento nel recinto dello Stadio, poi si levarono in



La lettiga



Al buffet.

alto e sparirono. Intanto i sacerdoti avevano acceso i gradini dell'ara accompagnati dalle Vestali, ed ebbe luogo il simulacro del sacrificio, dopo il quale incominciarono i ludi ginnici, cioè il lancio del giavellotto, il salto, il lancio del disco e la lotta; coi quali ebbero termine le feste, a cui presenziarono il ministro per l'istruzione pubblica, Nasi, il guardasigilli Cocco Ortu, il sindaco Colonna ed altre autorità.

La riproduzione storica di ciascuno dei gruppi venne affidata ad un artista. Figurano fra questi i bellissimi nomi di Pio Piacentini, Forari, Ettore Ximenes, Cifariello, Apolloni, Alberici, Reyna, De Benedetti, ed altri.

La matrona nella portantina dei Daci era la bella signora Lancelotti-Croce; la guida dei cori, in lettiga, era la formosa signora Bice Reyna-Millioti; nel carro trainato dai buoi erano le signore Cifariello, Romagnoli, Mantegazza, Minati e Caselli, madre e figlia; rappresentavano le Vestali le signore Piacentini, Van Sterk, Santacroce, Briocchi e Goldschmidt; la gran sacerdotessa era la signora Scalzi.

I carri, le lettighe, le bighe erano stati eseguiti sotto la direzione del pittore Simonetti; i costumi in massima parte erano quelli espressamente confezionati per la festa romana tenutasi tempo fa a Pompei e che fu immaginata dal comm. Fiorini.

Durante lo spettacolo si distribuiva stampata su cartapergamena la riproduzione di un *memorandum* di Antonio Musa, architetto Cesareo Augusti per conservare la salute e premunirsi dalle avversità.

Le otto o nove mila persone accorse allo spettacolo nuovo riportarono dall'insieme un'impressione di godimento, trasformata in applausi e lodi grandissime alla ardita idea degli artisti.



Traversata mediante un filo telegrafico. — Nello scorso inverno il proprietario del chalet posto a la Tuile, presso il Monte Bianco, ha impiantato un filo telegrafico sulla montagna del Salève (1829 metri sul livello del mare) per mettere in comunicazione il chalet coi comuni o villaggi posti giù nella valle. Il signor A. Chapuis di Ginevra ha voluto provare egli per primo la resistenza del filo di ferro, teso per la lunghezza di 600 metri, e lo ha percorso più volte, in discesa, nel tratto della sua maggiore pendenza. Egli si attese con le mani e si sostenne con la scarpia forza delle braccia. La fotografia che riproduciamo (dei fratelli Jullien) mostra il signor Chapuis, fermo, al momento di partire per la sua rapida discesa sulla valle del Rodano, che si apre dopo Ginevra, e che si scorge nello sfondo dell'incisione.

IL RE DI SPAGNA E LA REGINA REGGENTE.

La primavera non s'incontra, quest'anno, solamente di fiori. Grandi cerimonie regali d'incoronazione si preparano a Madrid e a Londra: qui per la metà di giugno, là per il 17 di questo mese, nel quale giorno re Alfonso, nato nel 1886, compie il sedicesimo anno e per le leggi spagnole diventa maggiorenne e erede la corona. Egli fu proclamato re appena nato, figlio postumo del re Alfonso XII, morto il 25 novembre 1885. Allora la regina Maria Cristina non aveva che due figlie,

Maria della Mercede, di cinque anni, che fu proclamata principessa ereditaria, e Maria Teresa, di tre anni. Maria Cristina, per la morte del marito, divenne regina reggente, la costituzione del 1876 le imponeva di rimanere vedova. Maria Cristina, gaia e gentile figura di donna, passata sino allora come un sorriso, come un raggio di sole, per sei anni, nella Corte spagnuola, si dedicò con tutta la severità di un forte carattere ai propri doveri di Reggente, accorsi dal suo stato di gravidanza dichiarata. Darebbe ella alla luce una terza bambina? O sarebbe un fanciullo, il re aspettato, desiderato, in-

vocato?.. Tre giorni dopo la morte di Alfonso XII la regina Maria Cristina si presentò davanti alle Cortes per prestare (formalità preventiva) il giuramento di fedeltà all'erede presuntivo del trono... Ma chi sarebbe l'erede? Sua figlia, Maria Mercedes; o la creatura ancora di là da venire?.. Il 17 maggio 1886 il grande problema fu sciolto. «La tempesta è passata ed un re è nato, la più piccola quantità possibile di rei». Così scriveva allora l'*Illustrazione Spagnuola*. Oggi quella piccola quantità di rei è un bel giovanotto di sedici anni, alto, slanciato, di carattere notoriamente impa-



ALFONSO XIII, RE DI SPAGNA E LA REGGENTE MARIA CRISTINA (fotografia Valentin Gomez, di Madrid).

ziente, ma dotato, a quanto pare, di forti facoltà volitive, e fisicamente ben fortificato, dopo la grave malattia mortale superata nel gennaio 1890. Per chi non lo sapesse, re Alfonso XIII è un appassionato delle belle arti e specialmente della musica, come sua madre; è un buon pianista ed anche un infervorato violoncellista. Egli il 17 maggio sarà solennemente incoro-

onato re di Spagna, di Castiglia, di Leon, d'Aragona e delle Due Sicilie, oltre che di Gerusalemme, ecc., e continuerà a portare fra' suoi titoli anche quello... di duca di Milano!

Maria Cristina, sua madre, nata arciduchessa d'Austria il 21 luglio 1838; sposata il 29 novembre 1870 al re Alfonso XII; vedova, come abbiamo detto, il 25 novembre 1885, e da diciassette anni Regina Reggente di Spagna, sta per deporre la sua gravi responsabilità.

Uscia da quella casa d'Austria segnata nella storia come erede legittima dell'impero di Carlo V, essa, viva il marito, si era tenuta assolutamente fuori da ogni impertinenza nelle cose della politica e dello Stato, ma, alla morte, quasi inattesa, di Alfonso XII, il suo egoismo felice di donna godente aprì immediatamente davanti alla coscienza dei suoi nuovi ed alti doveri, e quando il presidente del Consiglio d'allora, Canovas, le

chiese a chi dovesse d'ora innanzi rivolgersi, essa gli rispose: «A me!» — con una risoluta mai smentita.

Certo, la tradizione monarchica ha profonde basi storiche nella Penisola Iberica, ma le difficoltà enormi interne ed esterne superate dalla Spagna in questi diciassette anni sono state la prova del fuoco per il carattere di Maria Cristina, dotata di molto sangue freddo, di tatto e di energia.

RONCEGNO
Grande Stabilimento Balneare (Austria-Trentino)
(Bagni Arsenico-ferruginosi — Stagione: Maggio (Ottobre))
LIQUORE STRECA **DITTA G. ALBERTI**
RINVIOLO
CHATELAIN, GENOVA

ACQUA MATTONI
DI GIESSEHÜBL FINESSO CARLSBAD
TROVASI NEI NEGOZI D'ACQUE MINERALI
NELLE FARMACIE E NEGLI ALBERGHI



LO SCOPRIMENTO DEL MONUMENTO AL PRINCIPE AMEDEO IN TORINO — 7 maggio 1902 (fotografia Berna).



LAMIDE A G. B. TIPOLOGO IN BAVIERA.
(Del. dell'Anon., per l'incremento del commercio estero).

È noto che Giovanni Battista Tiepolo, il celebre pittore veneziano, tra il 1753 e il 1758 visse in Baviera e ora è palazzo vescovile, che ora è palazzo reale di Virzburg, di splendidi lavori a fresco. Già nel 1698, secondo celebrato della sua nascita, una esposizione dei suoi quadri si fece non soltanto a Venezia, ma anche per l'istituzione del comm. barone de Hibr, a Virzburg nello stesso palazzo reale. Vi cooperarono tutte le società che, sotto la presidenza del prof. dott. Hennert, vi promuevano l'incremento delle belle arti. Oltre a ciò le autorità municipali diedero il nome di Tiepolo ad una via, all'entrata della quale le società menzionate hanno ora collocato un saggio duovale in memoria del pittore. Il regio governo bavarese consentì ben volentieri che all'angolo del fabbricato una lastra commemorativa fosse aditata. La tavola di bronzo, disegnata dal barone de Hibr, fu modellata dallo scultore Enrico Schiell. Essa mostra, come vedesi qui sopra, il finissimo sgomitamento oltre la grandezza naturale dell'artista come se una breve iscrizione. La cerimonia per lo scoprimento ebbe luogo il 16 aprile di quest'anno, giorno in cui, nel 1698, Tiepolo fu battezzato a Venezia in presenza delle autorità. Gli ammiratori del gran pittore devono rallegrarsi che anche lontano dalla patria la memoria del rinomato artista sia circondata di tanta venerazione.

NECROLOGIO

« A Berlino è morto un principe letterato, il principe Giorgio di Hohenzollern, noto letterariamente sotto il nome di Giorgio Coward, o come tale assai popolare. Come tutti gli Hohenzollern, egli portava l'uniforme militare ed era capo d'un reggimento di ulani, ma dedicò la vita agli studi. Sotto il nome di Conrad pubblicò vari drammi storici: *Feder, Saffo, Cleopatra, Calceina de Medici, Corradino* ed anche alcune commedie. Dove giace la fortuna. Don Silvio, Iolanti, ecc.) che ebbe una serie di successi di stima. Le sue opere complete sono raccolte in quattro volumi. Per molto tempo sovvenne del suo teatro libero. Era anche appassionato collezionista di oggetti di bello arti e di libri di rara edizione. Egli era prompito di Re Federico Guglielmo III, bisavolo dell'imperatore regnante, e sua nonna era sorella della Regina Luisa. L'attuale imperatore apprezzava assai il vecchio uomo, che egli chiamava zio. Egli era nato il 12 febbraio 1826.

« A Parigi è morto a 78 anni il famosissimo romanziere *Socrate de Montparnasse*. La lista dei suoi romanzi occupa un paio di colonne; ma è probabile che nessuno d'essi passerà alla posterità. Il suo nome sarà per altro ricordato come quello del fondatore del romanzo d'appendice per fogli molto popolari. Balzac, Sue, Dumas, le Sand erano troppo letterari. Il Montparnasse creò il romanzo che non ha assolutamente nulla di letterario né di artistico, ma pieno di fatti meravigliosi, intrecciati con grande immaginazione e prolungati all'infinito. Egli fa fatto scintille, ed ha accumulato dei milioni, facendone accumulare o gastero la cui fortuna era dovuta alle sue appendici. Da ultimo, Montparnasse non era più il nome dell'autore, ma quello di una ditta, che fabbricava a macchina i romanzi. Il suo nome era, con tutto ciò, il mestiere suo e del più felice; perché nessuno degli imitatori ha raggiunto la popolarità del Montparnasse ai suoi primi lavori che erano davvero sbalorditivi.

« A Milano, domenica sera, l'attrice *Adelaide Falcioni*, famosa nelle parti di madre nobilita, aveva 70 anni circa. Nata a Napoli da artisti drammatici, lascia due figli, un cecchi, alcuni artisti drammatici, giovani e valenti. Artista e Armando, quest'ultimo ha sposato l'anno scorso la celebre Tina Di Lorenzo. Così si perpetuano fra noi le famiglie dell'arte.

LA CITTÀ MORTA.

Bruges. Un mondo vecchio contro l'arte nuova. Il processo a Lemmonier. Il suo nuovo romanzo. Le due cose.

L'agitazione rivoluzionaria nel Belgio.

Nominando la città morta, ogni italiano corre col pensiero alla tragedia di Gabriele d'Annunzio. Ma v'è un'altra città — oltre Micene — che merita la triste definizione, e v'è un altro poeta — oltre d'Annunzio — che quella definizione ha messo celebre con un'opera d'arte.

Giorgio Rodenbach, l'autore di *Bruges-la-morte* è scomparso dal mondo troppo giovane per la sua gloria, ma ha tuttavia lasciato un capolavoro in cui è scolpita la psicologia d'una delle più caratteristiche città dell'Europa.

È stato scritto che ogni città è un organismo il quale si presenta dinanzi al nostro spirito con una forma simbolica, quasi umana. Pericle non diceva forse d'Atene ch'egli voleva « adornarlo come una donna »? — Certo ogni città è qualcosa di vivo, poiché è la sintesi spontanea ed eterna delle generazioni che l'hanno creata o sviluppata, lasciando nei monumenti i segni marconici o pittoreschi delle loro idee o dei loro sentimenti. E noi italiani dobbiamo dire che ogni altro popolo sentire la verità di quest'affermazione, giacché interrogando le opere d'arte di cui sono ricchissime quasi tutte le nostre città, noi possiamo ricostruire con limpida evidenza la loro storia.

Ma, mentre in generale ogni città, oltre i segni della sua vita passata, offre anche i segni della sua vita attuale ed è un continuo vivente contro i ricordi antichi e le abitudini moderne, quasi all'altro che sul vecchio tronco metta a ogni primavera le foglie verdi, — Bruges non conosce questa felice contraddizione e questa perenne rifioritura; tutto in lei parla del tempo che fu, nulla dell'epoca nostra; essa è l'ultimo sepolcro senza speranza di nuovi nati e di nuove foglie; essa è la città morta, documento muto del passato, senza palpito di resurrezione.

Nella deserte paese di quando in quando la bruna figura d'una beglietta, con i capelli — un tempo solcati da tante nati — recano lentamente al mare soltanto le foglie che cadon dai platani; e come nessun fremito di vita commerciale, nessuna attività, nessuna vita umana, nessuna traversa ed agita quella città, silenziosa ed oscura all'ombra del suo magnifico *leffroy*, e intellettualmente stagnante come il suo verde e triste canale che si chiama, forse per ironia, il *Loup d'œuvre*.

Da questa città, — ove sopravvivono tutti i pregiudizi medioevali, e ove non si ha coscienza del lungo cammino che lo ide hanno fatto nel resto del mondo, — doveva partire una strana e greve accusa contro uno dei maggiori letterati del Belgio.

La Procura del Re di Bruges chiamava o fa più di un anno dinanzi alla Corte d'Assise Camillo Lemmonier per rispondere dell'accusa di immoralità e di offesa ai buoni costumi, reati commessi per mezzo d'un suo romanzo: *L'homme en amour*. Era la vendetta, lungamente covata, d'un mondo vecchio contro l'audace rappresentante di un'arte nuova.

Camillo Lemmonier, senza troppa esagerazione, può essere definito lo Zola belga. Ma questa definizione non include intimità. Se il Lemmonier ha comune con lo Zola il pensiero centrale e direttivo di svelare, per mezzo dell'arte e via, le immoralità, le bassezze umane allo scopo di invogliare a correggere, suscitando il disgusto, — diverso è il campo ove egli svolge questo pensiero, e diversi ed originali sono i mezzi e gli elementi di cui si serve. L'atteggiamento eminentemente nazionale, simbolico, ai più dire, della sua razza, egli costrinse un'opera patriottica che ha il suggello psicologico del paese ove nacque. Mentre i personaggi e gli ambienti creati da Emilio Zola, se sono francesi per i nomi e per le località, si possono dire in un certo senso *umani*, giacché oltrepassano le frontiere ed hanno un carattere di verità internazionale, — i protagonisti e gli ambienti dei romanzi di Lemmonier sono belgi, esclusivamente ed unicamente belgi, anzi quasi sempre fiamminghi. È l'anima della Fiandra che palpita nei suoi libri: anima strana e complessa che all'osservatore superficiale sembra semplice e pacifica poiché la giudica dalla rossa pinguedine delle persone e dalla flemma degli atti e delle parole, e che viceversa nasconde impeti di sensualità e furori selvaggi

che la lunga abitudine del cattolicesimo ha nascosto in apparenza, ma ha reso più forti e terribili nell'intimo, perchè li ha compressi.

Il Lemmonier, appunto perchè è un artista più sincero e più svelato degli altri, non si accontentò di descrivere il suo paese come lo aveva finora descritto una tradizione convenzionale e una letteratura superficiale: non s'accontentò cioè di rievocare soltanto il paesaggio — triste, uniforme, fatto di canali, di salici e di chiese, e la vita placida ostenta religiosa, tutta chiusa negli ampi conventi, nelle officine o nelle piccole pulitissime case, — ma studiò a fondo l'anima vera del popolo belga, non solo nelle sue manifestazioni brutali o selvagge, nell'orgia delle *Kermesse*, quando la bestia umana, spezzata la cortecchia dell'educazione, mostra liberamente tutti i suoi istinti sensuali e feroci. E nei suoi romanzi, la descrizione di questi istinti si trasforma, staccati per dire si purifica, in un inno alla morale sincera, agli amori semplici e grandi, — in opposizione alla morale falsa e bugiarda di chi vuol fare dell'amore un peccato, del mondo un convento, e nega la bellezza e la felicità della vita, per additare un ideale che non è soltanto extra-umano ma soprattutto anti-umano.

Si saprà come tutta la vecchia Fiandra — clericale e sessualmente repressiva — il suo paese del mondo — abbia gridato allo scandalo di fronte all'opera di Camillo Lemmonier; e poiché i tempi non consentivano più la tortura né il rogo, s'invocò contro il romanziere l'arma d'un processo penale.

Ma se il desiderio di colpire era molto, il mezzo scelto per colpire fu assai infelice. *L'homme en amour*, malgrado il titolo, è il più innocuo dei romanzi di Lemmonier; e il pubblico che alludenza, non soltanto alla lettura di tutto il libro, fatta con voce monotona dal cancelliere, si domandava quali potevano essere le frasi incriminabili. Così che, non solo per la ribellione di tutta l'opinione pubblica che sorse a difesa della libertà del arte, ma anche per il ridicolo che la sciocca accusa aveva saputo attirare sopra sé stessa, Camillo Lemmonier fu assolto.

Però, a *quelque chose malheur est bon*, e il processo intentato dal *parquet* di Bruges ha avuto per conseguenza, — come si è visto, — di far arrivare a Camillo Lemmonier un romanzo *Les deux consciences* — o ora uscito — degna e superba risposta dell'arte alla reazione.

In questo romanzo non è soltanto adombrata la storia del processo di Bruges, e non sono soltanto messi alla gogna alcuni tipi dell'ambiente fiammingo: il Lemmonier ha saputo salire dal suo caso particolare ad una questione generale, ed ha posto con limpida evidenza il problema che afflitta l'epoca nostra, simbolizzando in *due consciences*, la coscienza progressista ed innovatrice d'un artista, la coscienza retrograda e misconista d'un giudice. Tuttavia — e questo è lo strano nell'opera del Lemmonier — la catastrofe del suo libro, anziché ispirata a una fede in giorni migliori e alla speranza nel trionfo finale della verità, è tristemente e tragicamente pessimista.

La tela del romanzo è semplice. Wildman, un romanziere ormai celebre, è avviato una mattina da un amico giornalista che la magistratura sta per procedere contro di lui, per trascinare in Corte d'assise a render conto d'un suo romanzo *Père Hieru* scritto ormai da più di sei anni. — È un giudice di *Portmoude-la-morte* (leggi Bruges) che ha avuto la tanta iniziativa.

Wildman sulle prime non si turba. L'ostacolo e la lotta gli sorridono e lo rianimano con nuovo ardore nel suo apostolato. Ma a poco a poco, mentre l'epoca del processo s'avvicina, egli intende la gravità del suo caso o, per essere più esatti, si autoesagerazione riflettendo alle conseguenze pratiche della condanna proferita.

Tutto crolla intorno a lui. Se la stampa liberale lo sostiene, la famiglia lo abbandona. Sua moglie, ch'egli amava e che lo aveva tanto e così docilmente amato nei primi anni di matrimonio, diviene la sua nemica. Essi non sono una buona e mite eredità a cui dev'essere legge la compassione e l'amore, ma una settaria: essa è un fascio di nervi messo al servizio della più cieca intolleranza, una mistica isterica che lo ritrae e lo irrita quotidianamente coi suoi rimproveri e coi suoi anatemi.

Dal matrimonio era nato un figlio, il piccolo Jorg, che la madre educa lontano dal padre, isti-

gandolo nell'odio del padre, atroficiandone l'anima semplice in un'atmosfera cupa di misticismo. « Forché Jorg non legge i suoi libri — dice la moglie al marito — io li brucierei pagella per pagina, e quando egli mi chiederà chi fu suo padre, gli farò giungere le mani e pregheremo insieme. »

In questo contrasto di idee e di fede tra la moglie e il marito è sciolpita forse con esagerazione ma con innegabile evidenza, il gran duolo intellettuale che è la condizione dolorosamente fatale di quasi tutte le famiglie delle classi colte in Belgio, e in parte anche in Italia. Wildman, ferito nei suoi ideali più cari, solo ormai col suo ideale, è chiamato dal giudice istruttore Moineit. Si può immaginare in quali condizioni d'animo egli sostenga l'interrogatorio. Le due coscienze qui stanno veramente di fronte: l'artista parla di redenzione umana, di diritto alla libertà e all'amore; il giudice, — un piccolo cervello ovale e c'è una sola ma troppo grande idea, quella dell'infallibilità della Chiesa, — non sa sollevarsi alla discussione di idee generali ma si limita ad adoperare una abilità da sofista annunziando alcune frasi staccate del libro, e chiedendone a Wildman il significato con una perverità da poliziotto e una malizia da collegiale.

Come sempre, il furbo vince l'uomo geniale ma ingenuo, e Wildman nei suoi interrogatori non fa che comprometterli sempre più. Egli lo capisce, e si turba.

Intanto, è venuto il giorno del processo. Mentre egli è a Portomonde, da casa gli giunge questa notizia, non forse inaspettata, ma egualmente dolorosissima: il suo piccolo Jorg sta per entrare in seminario, ove la madre lo destina al sacerdozio per espiare i falli del padre. L'anima di Wildman traversa una crisi. È dubbio? È paura? Questo ambiente che gli grida: tu sei un perverso e un dannato! ha forse ragione? E egli non vive nell'errore? La moglie è un vero? Portomonde, la melanconica città che pare lo accusi tutta, dalle sue chiese, dai suoi conventi, dai suoi tribunali, non è forse migliore della città libera cui egli sogna?

Una sera, vinto perché indebolito dal dolore, Wildman entra in una chiesa e chiede un prete. Attraverso la grata del confessionale, egli vede un viso grave, dolce ed asettico. E si abbandona alla voluttà amara della confessione, racconta la sua vita, i suoi pensieri nudi, in un fuoco di sincerità.

Ma al suo abbandono spontaneo, il prete risponde freddamente, rifiutandosi di discutere e riprendendo dietro il dogma inflessibile. E allora Wildman, ritrovando sé stesso, gli dice: « Io sono un uomo che era venuto spontaneamente verso un altro uomo rivestito d'un carattere sacro. Spero che la luce sarebbe scesa su di me. Voi non mi avete detto le parole che cercavo e che poteva salvarmi. »

E si allontana ancora più triste e più desolato. E quasi per un bisogno di isolarsi, di separarsi da questa umanità che non lo comprende, egli sale sul *Zaffre*, la torre altissima e artisticamente magnifica che Simone di Ginevra eresse nel 1291 a simbolo della forza e dell'indipendenza della città. Dall'alto egli domina tutta Portomonde, tutta la campagna intorno, e vede lontano il mare. *Lamé*, finalmente, egli è libero e solo.

Da quel giorno Wildman è in preda a un'ossessione. Egli vuole si sappia che lui, lo scrittore Wildman, è salito sulla torre e aveva sotto i suoi piedi tutta la città, tutte le altre torri e dominava il mondo come la *Vita*, come l'idea...

Quest'ossessione patologica si fa quotidianamente più intensa. Rileggendo tra le mani la sua moglie, egli scopre sul margine d'un foglio una riga di scrittura tremula e incerta di bimbo, che non aveva ancora rimarcato. Diceva la breve riga infantile: — Papà, domanda perdono a Dio e agli uomini! — E il padre, che non vide, gli si vide giudicato da suo figlio, e una grande vergogna s'improndì di lui come se per la prima volta si fosse sentito colpevole.

L'ultimo giorno del processo, quando Wildman non mancava che l'arringa dell'avvocato, l'ordinario, approfittando del riposo tra la seduta antimeridiana e la pomeridiana, ritenta l'ascesa della torre.

Allorché l'avvocato comincia a parlare, sorprende, non lo vede vicino a sé. Cade la sera, l'arringa è finita, il giuri si ritira: Wildman non viene.

E mentre i giurati rientrano con un verdetto d'assoluzione, un collega dell'avvocato lo avverte che Wildman si è ucciso. Il guardiano della torre, che, conoscendolo, gliene aveva aperta la porta, lo uccise, con una palla di cannone, sulla piattaforma più alta, fino alla camera delle campane, e non lo aveva più trovato. Wildman era caduto e s'era gettato nel vuoto.

Ma, per compimento della sua emozione, si alza e pronuncia queste parole:

— La vecchia società si è macchiata di un nuovo delitto. Signori giurati, è un morto che voi avete assolto!

Tale, nelle sue grandi linee, questo romanzo, originale e suggestivo non solo per la sua forma eletta, ma anche e soprattutto per il problema che agita.

E forse la fine tragica, che lascia nell'animo del lettore il tormento ostinato del dubbio, è artisticamente una felice trovata. Noi non amiamo le soluzioni semplici e ardite che tagliano nettamente i nodi delle questioni; noi preferiamo la nebbia dell'incertezza che ci permette di rispondere, secondo la nostra psicologia individuale, alla domanda in cui si riassume e per cui è scritto tutto il volume.

Ma — da un punto di vista sociale — io mi dolego che Camille Lemonnier abbia fatto picciare all'ultimo il suo eroe, e invece di un vincitore e di un ribelle, ne abbia fatto un vinto e un rassegnato.

Egli ha ingiustamente diffamato il suo paese e gli artisti che credono in un avvenire migliore. Il Belgio ha uomini intellettualmente più saldi e moralmente più sani di Wildman, che non li uccidono ma li ottano, e la città morte è per fortuna un'eccezione in mezzo alle altre città vive di quel popolo modernamente aperto ad ogni progresso.

Le Lemonnier deve sentire la verità di quest'osservazione soprattutto in questi momenti in cui il suo paese ha dato spettacolo d'un'agitazione politica che molti già compiaciuti di definire rivoluzione. Rivoluzione non fu, per il buon senso innato del popolo belga e per il prestigio morale che i capi esercitano così su alle masse; ma certo fu una battaglia che il popolo combatté contro la reazione con armi meno intellettuali e forse più duramente che quelle adoperati gli scienziati e gli artisti.

E questa battaglia — al di sopra del giudizio sulla opportunità, e al di sopra di tutte le brutalità da cui fu inquinata in causa di quei due uomini — ci fa credere che il belga, che in ogni sommossa popolare — può definirli, io credo, una seconda battaglia giacché ha dimostrato una cosa che è bene venga ricordata ogni tanto a coloro che vorrebbero dimenticare la necessità cioè per i governi dell'oggi di governare con criteri liberali e moderni anziché col assolutismo e coll'occasionalismo clericale del ministero di Bruxelles.

Ed ha dimostrato altresì — contro il dubbio e lo scetticismo di Camille Lemonnier — che il Belgio, se possiede la città morte, i pubblici miseri retrogradi e i chiusi ambienti aristocratici bigotti, possiede anche scrittori che lottano col penna e uomini politici a torti saldamente organizzati che lottano con altri mezzi per l'arte e per la libertà contro la reazione.

SEBASTIEN SIOBELE.

NOTERELLE. — Abbiamo dato il ritratto dei primi cavalieri del lavoro, come campioni del genere, come modello anche quasi si vana imitando, non solo il caso di ritirarli. Anzi coi primi ci è capitato un paio di eroi, che il momento di ritirarsi: uno di essi, il signor Saretieri, ora già morto, ha l'ironia del ministro Baccelli che lo creda ancor vivo... niente di male: serve di ricambio alla città che è viva e prospera: altro non è che un errore di nome! Il sig. Basso si chiama Vincenzo e non Vittorio.

Il 1° di maggio forse nominati altri dieci cavalieri dell'Ordine Civile di Savoia, un ordine molto apprezzato, perché non può comprendere di sessanta personaggi, e comporta una pensione annua di mille lire. I suoi cavalieri sono l'eminente letterato Alessandro Dumas, il poeta patriottico Giuseppe Bertoldi, quattro illustri scienziati, il fisiologo Camille Dugas, l'astronomo Pietro Tacchini, il chimico Ubaldo Baccelli, il medico Ubaldo Baccelli, lo scrittore Emilio Gallori, il presidente della Camera di Bianchi, e due consiglieri di Stato, Fr. Bianchi e Giorgio Giorgi. Questi cinque dei nomi hanno recato qualche sorpresa, facendo risalire il fatto che il presidente del Consiglio di Stato, Saredo, manca nell'Ordine a cui sono chiamati due presidenti di sezione.

TEATRI E CONFERENZE.

I due argomenti stanno insieme questa settimana più che mai: due autori drammatici ci hanno parlato della loro arte.

La prima conferenza di Giannino Artista Traversi fu una brillante conferenza pubblicata, e fu l'ultima della serie. Nel racconto delle sue vicende come autore drammatico, molti dei nostri autori che ascesero su quelle tavole prima per combinarsi, e poi vi furono tratti da una forza invisibile, hanno trovato un specchio delle vicende proprie: le ansie, i dubbi, le delusioni e le gioie di un commediografo, furono narrate con efficacia e verità.

Un tema più severo si è imposto Enrico Annibale Butti: il teatro ed il pubblico. Il Butti ha fiducia nell'Avvenire dell'arte drammatica italiana; e invita i giovani d'ingegno a cooperare tutti per fare che il teatro nostro si liberi da ogni servitù straniera, e sia conosciuto da una grande opera di educazione e di bellezza. Il Butti è meno benevolo verso il pubblico: lo vorrebbe più educato ad ascoltare l'opera d'arte, più paziente, meno frivolo nel divertimento, più cauto nel demone. Il Butti vorrebbe insomma il pubblico che sogna questi sermoni per il teatro; un pubblico puro, non disapprovare e generoso nell'applausire. Si è mostrato pure favorevole alla istituzione dei teatri stabili, istituzione che per ora si può porre fra le utopie, dove i cattivi esperimenti fatti; particolarmente per la tenacia dei nostri autori alla loro abitudine.

Chi cambia le sue idee al pubblico. Una volta affollava di preferenza i teatri eleganti dove recitavano le compagnie primarie: ora preferisce i teatri popolari, dove si può fumare, servire, e ascoltare. A questo ascoltare una compagnia nella sua mansueta gli altri, ma non manca la gioventù. Così mi spiegò la fortuna dell'*Alpina* di Milano, dove attualmente recita davanti a sala straordinariamente affollata, e affollata, la compagnia Garavaglia, e vi assai festeggiata una giovane e promettente prima attrice, la Brignone. A questo tale un'attesa apparsa del Butti, *La Tragedia*, acclamata al mare, attese una splendida successione. Sarebbero il segno e la libertà dei buoni spettacoli allo impaccio dei pubblici.

L'Olympia altre volte, nelle serate estive un temibile concorrente del *Nuovo Teatro d'Estate*, una sala elegante, sorta ora accanto al ristorante Savini, a Porta Sempione, e diretta da un ex-attore drammatico, in ex-eritico teatro, Eugenio Zorzi. Il nostro teatro si è inaugurato allargamente con una compagnia francese d'opéra.

Una celebre, un'autentica diete parigina, la Yvette Quilbair, ha affollato l'*Eden* per tre sere, ed è piaciuta moltissimo, non tanto come cantatrice, quanto come attrice. L'audace parigina, si è fatta un'idea di un'opera con estrema semplicità tutte le gradazioni della passione: da essere elegica, sentimentale, maliziosa, e il viso che si trasforma, capisce meravigliosamente ciò che la sua voce manifesta.

Le ultime novità hanno avuto a Parigi poca fortuna. Poiché la nostra Duse aveva creato il personaggio di Francesca, e si trattava di farla, e si trattava di un repertorio una *Francesca da Rimini*, e scelse quella del scrittore inglese, Marion Crawford, tradotta da Marcello Schwab, la sua prima Francesca, a giudicare dai riassunti dei giornali, sembra fatta apposta per far apparire ancora più gigantesca la tragedia d'Annunzio. Il romanzesco inglese, che dichiara d'aver fatti studi profondi per far rivivere l'ambiente, ha finito per trasformare « il poema di lussuria e di sangue », in un dramma da Arena. Giocando viene a conoscere la colpa della moglie dalle innocenti labbra di una adonice figliuola. Paolo fa uccidere la moglie Orsile, per calmare la gelosia di Francesca. Di simili trovate è infuorata la nuova tragedia che ha tentato la grande attrice francese.

Se neppure discute sui meriti di questa Francesca, molto è discussa la nuova commedia *Pelle d'ami* di De Murex, data al teatro Francese. Molti trovano l'indole troppo parca. Si tratta di un belio arcaico, e i ragionieri arricchiti che vogliono fare di lui un avvocato. Ma questi ha stretto relazione con una giovane operaia arcaica che ha fatto di lui un avvocato. La giovane diventa madre, il figlio vuole sposarla, ma genitori si oppongono. I due giovani vanno a vivere insieme, ma non in un modo di guadagnare onestamente la vita, si gettano insieme nel fiume. In fatto di cronaca, che non manca a quanto si afferma di scene violente, ma che avrebbe pur i difetti degli altri lavori di Breux: ingegnosi e digressivi.

USSEN. Tutto il teatro del grande drammaturgo norvegese è stato pubblicato dalla casa Trebbi. Ci mancava uno dei suoi primi lavori che raramente si rappresenta per la sua grande semplicità, e che può chiamarsi un dramma. Il titolo è *Il dramma di Ussen*, o *Ussen*, per sottotitolo: *dramma da storia universale*. Si divide in due parti: l'*Apostasia di Ussen* e l'*Imperatore Ussen*. Ussen, che visse mentre era a Roma nel 1871, e da questo dramma prese le mosse i suoi lavori storici e romanzeschi su Giuliano l'Apostata. Ora anche questo dramma fu tradotto da Mario Buzzi col consenso dell'autore, e si fa parte della collezione Trebbi. Tutti vorranno conoscere questo gioiello drammatico, che ha qualcosa di shakespeariano.

CASTEL SANT' ANGELO DI ROMA.

III (Continuazione e fine, vedi N. 16).

Fu in quest'anno che Salustio Peruzzi architettò l'artistico portone di Castello Sant'Angelo, abitato in occasione dell'allargamento del Tevere nel 1892 e che è in attesa di ricostruzione.

Proseguendo nella storia, s'incontrano i nomi di Sisto V, che nel 1589 fondò — come istituzione — il tesoro papale, e di Clemente VIII, che nel 1592 fondò l'archivio segreto; tesoro ed archivio che ebbero posto in una nicchia, ricavata nel maschio della fortezza, e per le quali istituzioni si conservano ancora gli scrigni robustissimi medioevali e gli scaffali di noce ad elegante e sobria architettura del tempo di Paolo III.

Dopo Pio IV, Urbano VIII fu uno dei papi che maggiormente impressero il suo nome sulle mura del vetusto monumento.

Si debbono a lui: la demolizione del grande torrione borgiano che inflava il ponte e l'allargamento ed allungamento del ponte stesso; alcune modificazioni ai bastioni della cinta pentagona; l'ingrandimento e rafforzamento di alcuni altri bastioni di Alessandro VI, sicché perdettero l'aspetto elegante o ricco dato dal Sangallo, per acquistare quello più sobrio ma meno artistico che hanno ancora oggi, con cannoniere scoperte e forti merloni interposti; l'impianto, nell'interno, di una fonderia e d'una armeria; la costruzione di molte caserme per la guarnigione e dell'appartamento per il vice Castellano. Lavorò per lui il Bernini, che dette l'abbozzo delle statue e sculpì di sua mano il Longino, e dette il disegno di un grandioso camino già esistente nel corpo di guardia ed ora ricostruito in un salone dell'appartamento papale, ed il modello di un angelo che doveva sostituire quello del Montelupo sul torrione dei Borgia, ma che non fu costruito.

E con Urbano VIII si può dire che è chiusa la storia muraria del forte; esso aveva acquistato l'aspetto che noi abbiamo veduto per tanti anni, sempre severo, imponente, robustissimo; però dopo il papa predetto deperì, e sopraelevazioni, casupole, tettoie, baracche lo avvolsero strettamente, lo coprirono, lo deturparono; maggiore fra tutte le deturpazioni fu certamente l'appartamento detto del Castellano, elevato sopra la loggia elegante di Giulio II, sulla facciata del forte verso Roma, e che schiaccia col suo peso ed imbruttisce colla sua prolissaggine barocca le eleganti linee del cinquecento. Fu opera questa di Benedetto XIV, al quale papa si deve ancora l'apposizione dell'Angelo di bronzo, che ora campeggia sul Castello e che fu modellato dal polacco Vershaillat.

L'avvenire.

Che cosa sarà di Castel Sant'Angelo? A questa domanda spontanea del lot-



Madonna del secolo XVII (alcuni dicono del Montelupo).



CASTEL SANT' ANGELO. — Un tratto di parte del Salone del Consiglio.

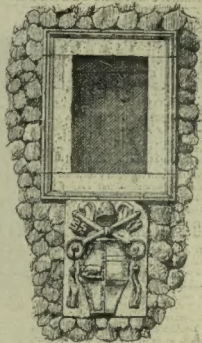
tore, che ha seguita la storia ed ha forse con rammarico osservati i rapidi lavori di demolizione, si può rispondere in modo rassicurante.

Castello Sant'Angelo non ha più ragione di essere un forte nell'espressione vera. La sua cessione per Prati di Castello fino al 1870 fu immensa; ma ora gli spalti sono abbattuti e le fosse coperte; e così, poco per volta, anche la cinta pentagonale tende a sparire dalla parte di nord e di est, mentre i lavori del Tevere l'hanno assalita dalla parte di sud, e sono caduti i rivellini avanzati ed il corpo di guardia reale, interrati i fossi interni, chiuse le fornicie e le cannoniere; e per poco non s'abbatteranno ancora i due torrioni Sangallesi, che fiancheggiano il basamento quadrato a dritta e sinistra del Ponte Elio. Attorno al maschio e nel maschio vi erano caserme, prigioni e magazzini. Così ora stato ridotto sotto gli ultimi papi, così era stato mantenuto dopo l'occupazione italiana; e veri tesori d'arte e di storia andavano disperdendo, soggetti alla devastazione ed alla deturpazione degli incoscienti occupatori dello storico monumento.

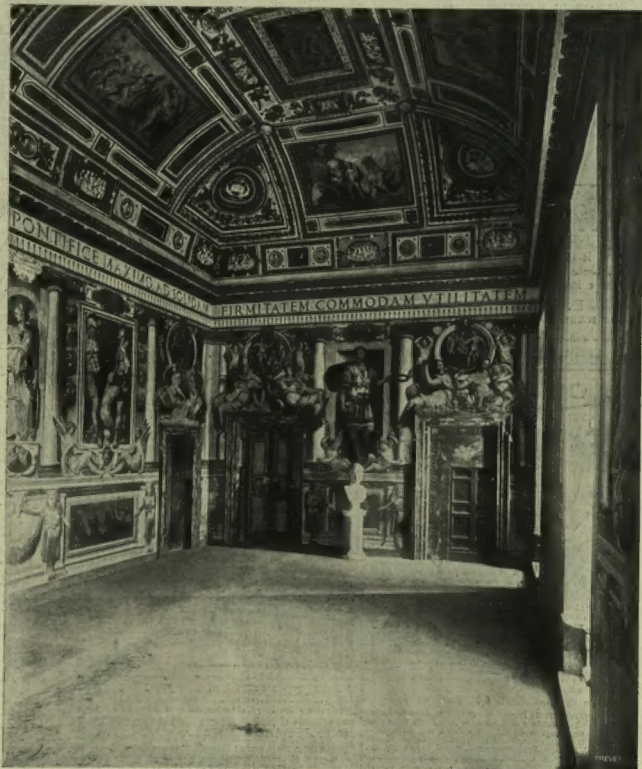
Ma è sorta una nuova era, ed in seguito all'iniziativa del generale Durand de la Penne i due ministeri della Guerra e della Pubblica Istruzione si sono accordati per iniziare lavori di restauro e ricostruzione dovuti all'importanza del monumento che rappresenta fortemente, unico nel suo genere, tre epoche: la romana, la medioevale e la moderna.

I lavori hanno cominciato nel marzo e procedono spedatamente verso una meta storico-artistica: scoprire la parte romana più che sarà possibile e ripristinarla la parte militare nella pure linee del quattrocento e cinquecento, così come derivarono dai lavori di Nicolò V. di Alessandro VI, di Paolo III; e verso un fine pratico: impiantare nel Castello restaurato il museo dell'ingegneria militare italiana.

MARIANO BORGATTI.



Dal fregio della Sala del Perseo.



CASTEL SANT'ANGELO. — Il Salone del Consiglio.



Ket. Faida

**I SOLDATI DI MARINA DEL "CHICAGO",
condannati e graziati a Venezia.**

La mattina del 24 aprile arrivava a Venezia, proveniente da Ancona, l'incrociatore corazzato nord-americano *Chicago*, comandato dal capitano di vascello L. H. Dayton, ed avente a bordo 450 uomini fra equipaggio e fanteria di marina. L'incrociatore era in viaggio per il sud, e si attendeva che avrebbe ricevuto i saluti d'uso, e la comandante avrebbe subito le visite regolamentari, ma tutto sarebbe finito qui, senza un'imprudenza, e senza che si potesse prevedere che un fatto così accidentato suscitato da quattro ufficiali (un capitano e tre tenenti) e da un soldato semplice di fanteria di marina, che nella notte dal 23 al 26, dopo essersi abbandonati a sverberate libazioni sinirono nel caffè dell'Anello, in via Due Armi, ad attaccare fra di

loro una pista di pugna, — in inglese, s'intende, — sotto-
lineata da vuoti e scacchioni, tanto che tutti cinque
dovettero essersi messi, non senza fatica, fuori dal caffè.
I tre americani infilarono allora le Mercurio; ma, arri-
vati in piazza San Marco, riaccontarono la disputa e
il pugilato davanti al Caffè dell'Aurora; altri loro cam-
pagni sopraggiungono partecipando alla lotta da veri
bozzari, mandando per aria seggiole, tavolini, anche se-
gnacoli, e altri mobili. I pugili, che sono tutti, o quasi,
colorati vigili, guardie di città, cittadini per lo più,
e lottatori yankees ai scagionamenti, si accordano con
i pugiliatori, conosciuti male, specialmente due. Piazza
San Marco tutta scoscesa. I cinque più accaniti
americani furono trascinati a stento nella vicina se-
zione di P. S. e trattenuti; e il 98, per citazione di
rettilissima, furono giudicati dal tribunale, per ribellione

[illegible]

LUXARDO
MARASCHINO di ZARA
Questo Liquore rinomato
non dovrebbe mancare
a nessuna mensa.

SETA DI ZURIGO

Spediamo le ultime novità in nero, bianco e colori, tanto in metri che in piccoli tagli, franche e libere di dogana a domicilio.

E. SPINNER e C.^{ia}
Soc. Ri. Zürers Selden Fabrik - ZURIGO.

Prego domandare i nostri campioni.

PER OTTENERE UN BEL SENO

La bellezza della gola e del seno è una bella virtù, ma la natura non provvede a tutti. E se non è così, non c'è che ricorrere a questo straordinario e piacevole trattamento. Questo infuso di fiori di **PIPULIS ORIENTALES** agisce e agirà su tutto il corpo e renderà il seno avaro. Questo infuso, molto conosciuto dalla Persie e dal Gran mondo femminile, contiene il più prezioso dei **PIPULIS ORIENTALES**.

RATIE

Questo infuso agisce da stimolante, invecchiato di Ferga, hanno infatti la virtù di sviluppare e ritardare l'età. Il risultato è l'aspetto di una donna che, pur essendo l'esperto che lo spinge come delle spalle, dando a tutto il corpo una linea di bellezza medievale. Solo agiscono facendo la trasformazione. Gli alimenti in sostanza placano le diete, ma hanno nella regione del seno. Ottengono questo risultato al massimo nel seno, hanno in questa regione di regime speciale. Grazie alla loro azione.

PIPULIS ORIENTALES RATIE

Questo infuso inoltre la proprietà di dare la freschezza al corpo, abbinando il corpo a tutto il corpo. E se non è così, non c'è che ricorrere a questo straordinario e piacevole trattamento. Questo infuso di fiori di **PIPULIS ORIENTALES** agisce e agirà su tutto il corpo e renderà il seno avaro. Questo infuso, molto conosciuto dalla Persie e dal Gran mondo femminile, contiene il più prezioso dei **PIPULIS ORIENTALES**.

PIPULIS ORIENTALES RATIE

Questo infuso agisce da stimolante, invecchiato di Ferga, hanno infatti la virtù di sviluppare e ritardare l'età. Il risultato è l'aspetto di una donna che, pur essendo l'esperto che lo spinge come delle spalle, dando a tutto il corpo una linea di bellezza medievale. Solo agiscono facendo la trasformazione. Gli alimenti in sostanza placano le diete, ma hanno nella regione del seno. Ottengono questo risultato al massimo nel seno, hanno in questa regione di regime speciale. Grazie alla loro azione.

NOTA. — *Respingere tutte le scatolette che non portano il timbro dell'Union des Fabricants e sull'etichetta l'indirizzo del signor*
J. RATTÉ, pharmacien, 5, Passage Verger, PARIS.
DEPOSITO A MILANO: Farmacia del Dott. L. Zambelletti, 5, Piazza
San Carlo. — **A BUENOS-AYRES:** Signor C. Perrot. Calle Cuyo, 645.

NUOVA EDIZIONE
ECONOMICA

Silvano

RACCONTI DI

Orazio Grandi

Un vol. in-16 di 300 pagine
UNA LIRA.

Dirigere commissioni e vaglia al
Fratelli Treves, editori, Milano.

E Guarigione certa delle
MORROIDI
e garanzia assoluta.
Scrivere alla Ditta A. Dodero & C., Genova.

MALATTIE DEI POLMONI E DEL CUORE.
Cure speciali, in più efficaci e con metodi scientificamente razionali, nell'**ISTITUTO AERO-ELETTROFISICO DI TORINO.**
Via Dante, 15. **Specialista Dott. L. Guiseppe Sacco.**
Cure delle tubercolosi polmonari, delle arteriosclerosi con risultati superiori a quelli ottenibili con qualunque altro metodo in 2 a 4 mesi, anche nei casi più gravi.
15 aprile 1921. Per gli operati e loro famiglie: Dom. e Giovedì dalle 10 alle 12. Consulti e Cure a tariffa ridotta. — *Chiedi opuscolo.*

Rachitismo - Piaghe erofolose brucide - Ingorgi glandulari - Rachitismo - Osteomalacia - Cloro-Anemia - Debolezza costituzionale - Artrite - Convalescenza di malattie infettive.

Guarigione sicura col premiato VINO MARCEAU

Dr. DOTT. ALBERT MARCEAU, Treviglio.

GRATIS consulti e opuscolo scientifico

Lire 2 al flacone piccolo. — Lire 3 al flacone doppio.

Per N. 6 flaconi piccoli L. 11, per N. 6 doppi L. 17 franco di porto.

Depositi presso: Biancini & C. A. Fiumani & C. Zambelletti, Erba, Acquafredda, Centrale, Cooperativa Farmaceutica.

Seta, lana, cotone, ecc.
ASSORTIMENTO GRANDIOSO
 per il gusto più fine e pratico.
Campionario invanco in tutta la nazione
 da ritirare dopo la scelta.
OETTINGER e C. Zurigo
 Fornitori della Casa di
 S. M. la Regina Madre
 Margherita di Savoia.

E uscito il Numero Speciale Straordinario

e-stre

Questo numero in grande formato su carta di lusso, è ricco di circa 100 pagine in nero, e per maggior attrattiva contiene immagini di moda

Due Grandissime Tavole a colori

delle ultime creazioni dell'altegnata e del buon gusto. È un superbo bouquet sfoggiante di tutti i colori brillantissimi, di tutte le forme femminili, che nella nuova stagione delineano salotti, tute e piaggiato. Continua inoltre su

MODELLO TAGLIATO di un intero abito

che arriverà di tipo per la manifattura degli abiti per la stagione, secondo la norma dell'ultima moda. — Questa splendida pubblicazione **ricerca l'ultima delle signore e indispensabile alle sarte, per le quali sarà il più prezioso modello di moda ricercato nei magazzini di moda e manifatture, per esporla agli sguardi dei numerosi clienti, in mezzo alle stoffe e alle guarnizioni.** — Questo magnifico **Album** sarà dunque il filo conduttore della **signora e della sarta** per la stagione che sta per aprirsi. Essa troverà non solo nelle **femmine più agiate e nelle grandi dame** di confidenza, ma anche nelle **femmine e nei laboratori più modesti.**

LIRE 2,50.

Dirigete taglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

Illustrata

Bazzini-Pallavicini Carlo. *Gerente*